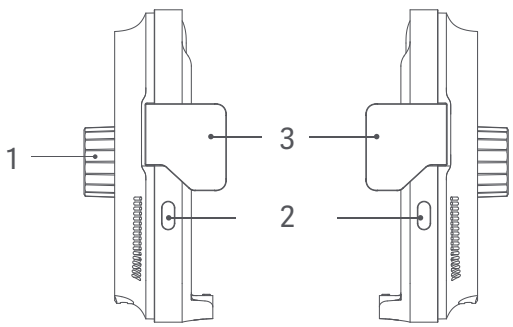
Xiaomi 50W Wireless Car Charger User Manual · 4
Xiaomi 50 W kabelloses Autoladegerät Benutzerhandbuch · 9
Manuale utente Xiaomi 50W Wireless Car Charger · 13
Manuel d'utilisation de Xiaomi 50W Wireless Car Charger · 17
Manual de usuario de Xiaomi 50W Wireless Car Charger · 21
Руководство пользователя Беспроводного автомобильного зарядного устройства Xiaomi 50W Wireless Car Charger · 25
Посібник користувача Бездротового автомобільного зарядного пристрою Xiaomi 50W Wireless Car Charger · 30
Bezprzewodowa ładowarka samochodowa Xiaomi 50 W Instrukcja obsługi · 34
Xiaomi 50W Draadloze Autolader Gebruikershandleiding · 38
Manual do utilizador do Carregador de carro sem fios de 50W Xiaomi· 42

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
DE: Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.
IT: Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.
FR: Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.
ES: Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.
RU: Перед использованием внимательно прочтите данное руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.
UK: Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.
PL: Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.
NL: Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.
PT: Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Product Overview

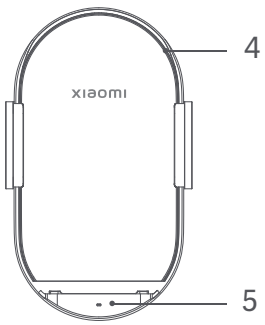
DE: Produktübersicht | **IT:** Panoramica del prodotto | **FR:** Présentation du produit | **ES:** Descripción del producto | **RU:** Описание изделия | **UK:** Опис продукту | **PL:** Przegląd produktu | **NL:** Productoverzicht | **PT:** Visão geral do produto
The Xiaomi 50W Wireless Car Charger (hereinafter referred to as the "wireless car charger") is a wireless charging product for in-car use. It features auto-clamping and two-way grip. The wireless car charger is covered in PU leather, has a Type-C port, supports clamp release when power-off, and can be used with one hand for easy operation.
DE: Das Xiaomi 50 W kabellose Autoladegerät (im Folgenden als „kabelloses Autoladegerät“ bezeichnet) ist ein kabelloses Ladegerät für den Gebrauch im Auto. Es verfügt über eine automatische Klemmvorrichtung und einen beidseitigen Griff. Das kabellose Autoladegerät ist mit PU-Leder überzogen, hat einen Typ-C-Anschluss, unterstützt das Lösen der Klemme beim Ausschalten und kann für eine einfache Bedienung mit einer Hand verwendet warden.
IT: Lo Xiaomi 50W Wireless Car Charger (di seguito denominato "caricatore wireless per auto") è un prodotto diricarica wireless per l'uso in auto. È dotato di un sistema di bloccaggio automatico e di un'impugnatura bidirezionale. Il caricatore wireless per auto è rivestito in pelle PU, ha una porta Type-C, supporta il rilascio del morsetto allo spegnimento e può essere utilizzato con una sola mano per un facile utilizzo.

FR: Le Xiaomi 50W Wireless Car Charger (ci-après désigné « le chargeur sans fil pour véhicule ») est un produit de charge sans fil destiné à être utilisé dans un véhicule. Il dispose d'une prise de serrage automatique et bidirectionnelle. Le chargeur sans fil pour véhicule est recouvert d cuir PU, dispose d'un port de type C, assure le déblocage une fois éteint et peut être utilisé avec une main pour une utilisation facile.
ES: El Xiaomi 50W Wireless Car Charger (en adelante, el "cargador inalámbrico de coche") es un producto de carga inalámbrica para uso en el coche. Cuenta con sujeción automática y agarre bidireccional. El cargador inalámbrico de coche está recubierto con cuero de poliuretano, tiene un puerto Tipo-C, admite la liberación de la pinza cuando se apaga y puede utilizarse con una sola mano para facilitar su manejo.
RU: Беспроводное автомобильное зарядное устройство Xiaomi 50W Wireless Car Charger (далее именуемое «беспроводное автомобильное зарядное устройство») — это устройство для беспроводной зарядки телефона, предназначенное для использования в автомобиле. Оно оснащено автоматическим двусторонним захватом телефона, покрыто искусственной кожей, имеет порт Type-C, обеспечивает возможность освобождения телефона при выключенном питании и может использоваться одной рукой для удобства работы.
UK: Бездротовий автомобільний зарядний пристрій Xiaomi 50W Wireless Car Charger (надалі іменований «бездротовий автомобільний зарядний пристрій») — це виріб бездротової зарядки для використання в автомобілі. Має автоматичне затискання та двостороннє захоплення. Бездротовий автомобільний зарядний пристрійпокритий штучною шкірою, має порт Type-C, підтримує розблокування затискача, коли живлення вимкнено, і його можна використовувати однією рукою для зручності роботи.
PL: Bezprzewodowa ładowarka samochodowa Xiaomi 50 W (dalej zwana „bezprzewodową ładowarką samochodową") to produkt do ładowania bezprzewodowego w samochodzie. Wyposażona jest w automatyczny mechanizm zaciskowy i dwudrożny uchwyt. Bezprzewodowa ładowarka samochodowa pokryta jest skórą poliureta-nową, posiada gniazdo typu C, po wyłączeniu obsługuje mechanizm zwalniania zacisku i można jej używać w prosty sposób jedną ręką.
NL: De Xiaomi 50W Draadloze Autolader (hierna de "draadloze autolader" genoemd) is een draadloos oplaadproduct voor gebruik in de auto. Het beschikt over automatische vastklemmen en tweericht-ingsgreep. De draadloze autolader is bedekt met PU-leer, heeft een Type-C poort, ondersteunt klemontgrendeling bij het uitschakelen en kan met één hand worden gebruikt voor eenvoudige bediening.
PT: O Carregador de carro sem fios de 50W Xiaomi (doravante referido como o "carregador de carro sem fios") é um produto de carregamento sem fios para a utilização em carros. Apresenta fixação automática e aderência de dois sentidos. O carregador de carro sem fios está coberto por pele PU, tem uma porta de Tipo C, suporta libertação da fixação quando desligado, e pode ser utilizado com uma mão para a operação fácil.



1-Universal Ball Knob
DE: Universal-Kugelknopf
IT: Manopola a sfera universale
FR: Poignée sphérique universelle
ES: Pomo de bola universal
RU: Универсальное шаровое крепление
UK: Універсальна кульова ручка
PL: Pokrętło z uniwersalną kulą
NL: Universele kogelknop
PT: Puxador de bola universal

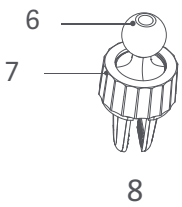
2-Clamp Release Button
DE: Entriegelungstaste der Klemme
IT: Pulsante di rilascio del morsetto
FR: Bouton de déblocage de la prise
ES: Botón de liberación de la pinza
RU: Кнопка освобождения зажима
UK: Кнопка розблокування затискача
PL: Przycisk zwalniania zacisku
NL: Ontgrendelingsknop van de klem
PT: Botão de libertação da fixação



3-Clamp Arms
DE: Klemmarme
IT: Bracci del morsetto
FR: Bras de serrage
ES: Brazos de pinza
RU: Рычаги зажима
UK: Затискачі
PL: Ramiona zacisku
NL: Klemarmen
PT: Braços de fixação

4-Welcome Light
DE: Begrüßungslicht
IT: Luce di benvenuto
FR: Lumière d'accueil
ES: Luz de bienvenida
RU: Светодиодная подсветка
UK: Привітальне світло
PL: Światło powitalne
NL: Welkom lampje
PT: Luz de boas-vindas

5-Wireless Charging Indicator
DE: Anzeige für kabelloses Laden
IT: Indicatore di ricarica wireless
FR: Voyant de charge sans fil
ES: Indicador de carga inalámbrica
RU: Индикатор беспроводной зарядки
UK: Індикатор бездротового заряджання
PL: Wskaźnik ładowania bezprzewodowego
NL: Indicator voor draadloos opladen
PT: Indicador de carregamento sem fios

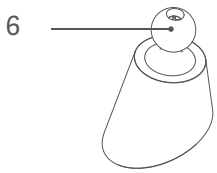


8

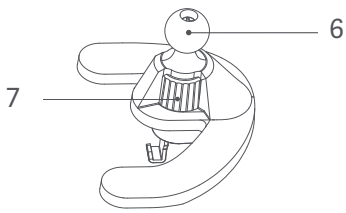
6-Universal Ball
DE: Universal-Kugel
IT: Sfera universale
FR: Calotte sphérique
ES: Bola universal
RU: Универсальное шаровое крепление
UK: Універсальна кульова
PL: Gniazdo typu C (wyjście)
NL: Universele kogel
PT: Bola universal

7-Knob
DE: Knopf
IT: Manopola
FR: Poignée
ES: Pomo
RU: Фиксирующее кольцо
UK: Ручка
PL: Pokrętło
NL: Knop
PT: Puxador

8-Vent Mount 1
DE: Lüftungshalterung 1
IT: Supporto per ventola 1
FR: Support de ventilation 1
ES: Soporte de la rejilla de ventilación 1
RU: Вентиляционное крепление 1
UK: Вентиляційне кріплення 1
PL: Uchwyt wylotu powietrza 1
NL: Ventilatiebevestiging 1
PT: Montagem de ventilação 1



9



10

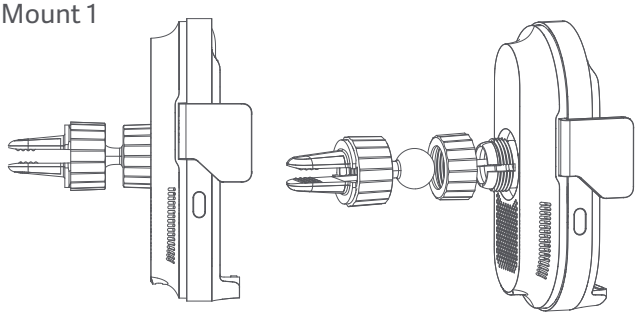
9-Adhesive Mount
DE: Klebehalterung
IT: Supporto adesivo
FR: Support adhésif
ES: Soporte adhesivo
RU: Клейкое крепление
UK: Клейкове кріплення
PL: Płaska podstawka przylepna
NL: Zelfklevende bevestiging
PT: Montagem adesiva

10-Vent Mount 2
DE: Lüftungshalterung 2
IT: Supporto per ventola 2
FR: Support de ventilation 2
ES: Soporte de la rejilla de ventilación 2
RU: Вентиляционное крепление 2
UK: Вентиляційне кріплення 2
PL: Uchwyt wylotu powietrza 2
NL: Ventilatiebevestiging 2
PT: Montagem de ventilação 2

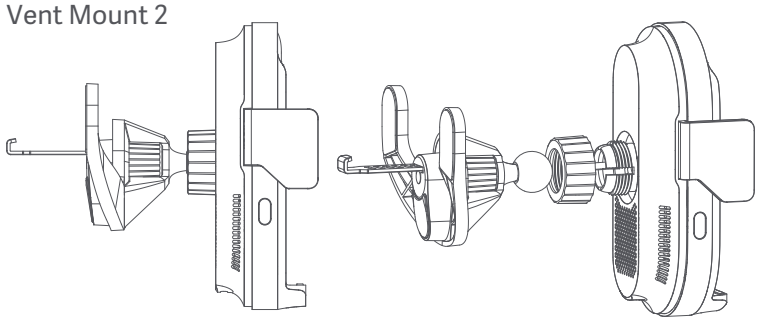
How to Use

1. Unscrew the universal ball knob on the back of the wireless car charger and put it into vent mount 1 or vent mount 2. Insert the universal ball into the round hole on the back of the wireless car charger and tighten the universal ball knob.

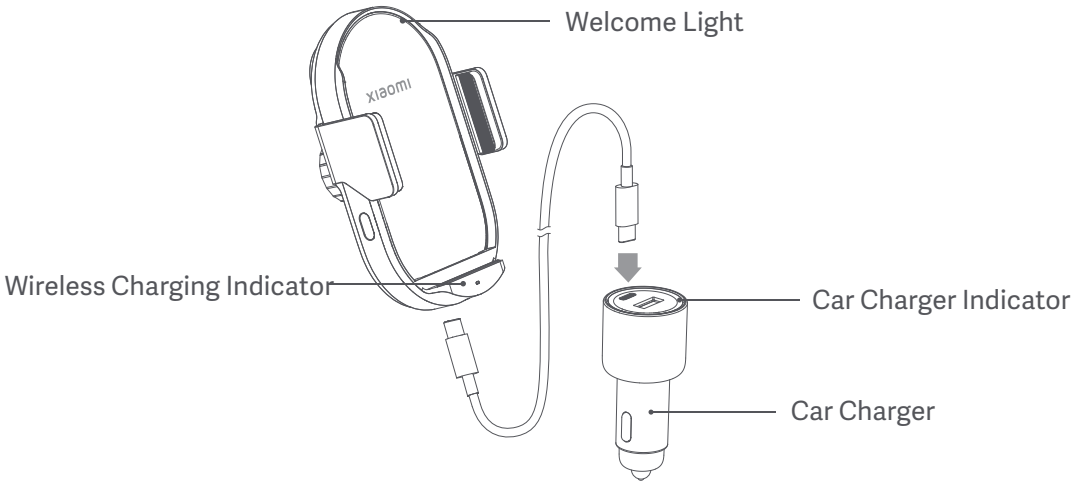
Vent Mount 1



Vent Mount 2

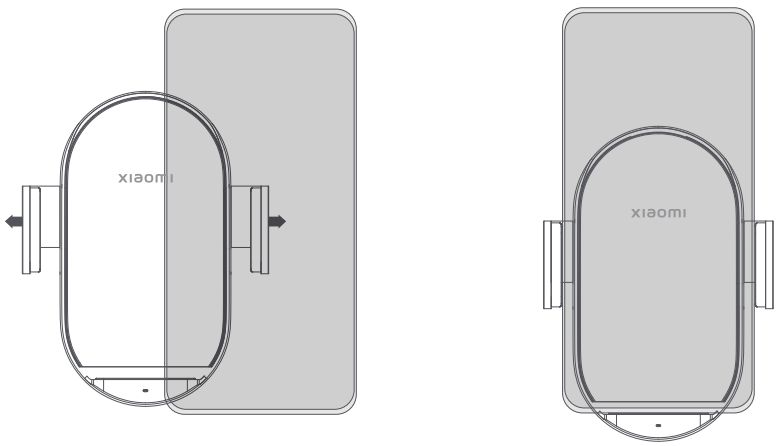


2. Tighten the knob on the vent mount 1 or vent mount 2 to fix the wireless car charger to the vent, then plug the supplied car charger* into the car's cigarette lighter or power port and connect the supplied USB charging cable to the Type-C charging ports on the wireless car charger and the car charger. When the wireless charging indicator blinks blue three times, and the welcome light remains on, the wireless car charger is functioning normally.

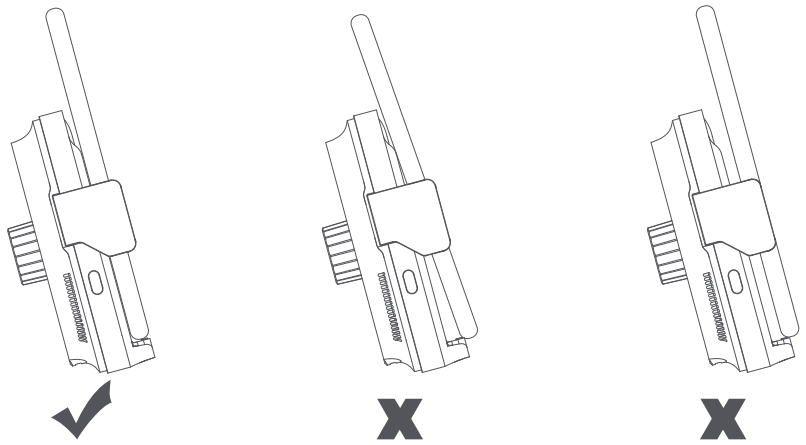


*When using the car charger to charge the device via the Type-C port, the car charger indicator will display blue if the device's power level is low and gold if it is high. (When using the supplied car charger and the wireless car charger together, the indicator will be gold by default.)

3. Make sure there are no metal objects on the surface of the wireless car charger or on the back of the compatible phone which meet the Qi standard. Move the phone close to the wireless car charger's charging surface, and the charger's clamp arms will open then close automatically to secure the phone in place. The wireless charging indicator will be blue while charging normally.



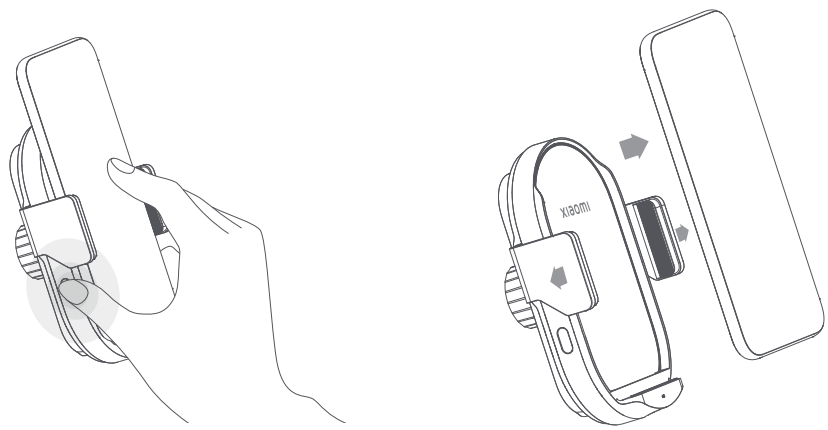
4. In order to achieve a better charging performance, make sure the phone is properly placed onto the wireless car charger, so it is close to the charging surface (refer to the figure below). When the wireless charging indicator blinks, it indicates that the wireless car charger is in protection mode. Please check whether there is a metal object on the charging surface or on the back of the phone. If the issue persists, please contact the after-sales service team*.



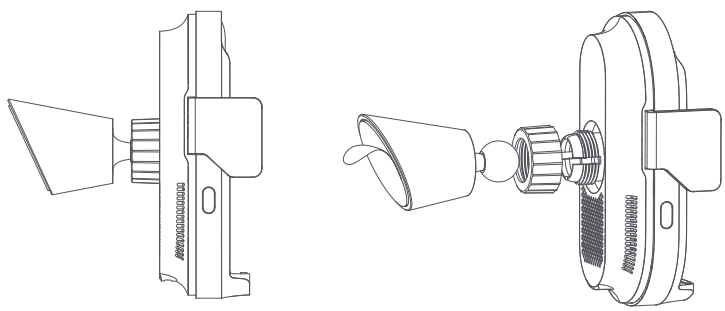
CAUTION: When installing the wireless car charger, it is recommended to tilt it at a certain angle as shown to prevent accidentally touching the clamp release button when using the phone and causing the clamp arms to open and drop the phone.

*When a phone that does not support wireless charging is placed onto the wireless car charger, the indicator will blink.

5. When you need to remove the phone from the wireless car charger, gently press the clamp release button. The clamp will open to release the phone, and wireless charging will stop after the phone is removed.



6. If neither vent mount 1 nor vent mount 2 can be attached to the vent, the adhesive mount can be used to secure the wireless car charger to the car.



CAUTION: The surface for mounting the wireless car charger needs to be clean and flat. Continue to apply pressure for 5–10 seconds after fixing to the surface and it will be most securely attached after 24 hours. Due to the strength of the adhesive, forced removal may damage the car's interior. It is recommended to have a professional remove the adhesive base.

Cautions

- When using the product to wirelessly charge a device, make sure the wireless charging surface is clean and free from debris. If the device to be charged has a protective case, make sure the case is non-metallic and has a thickness of 4 mm or less.
- Do not place any cards with a magnetic strip or chip (such as an ID or bank card) near or on the charging surface, so as to avoid corrupting the card.
- Keep a distance of at least 20 cm between implanted medical devices (pacemakers, cochlear implants, etc.) and the product so as to avoid potential interference with the medical devices.
- If the product (including any accessories, if any) will not be used for an extended period of time, please disconnect it from the power.
- The adhesive on the bottom of the adhesive mount is suitable for one use only to avoid it being weakened and affecting use. The surface for mounting the wireless car charger needs to be clean and flat. Due to the strength of the adhesive, forced removal may damage the car's interior. It is recommended to have a professional remove the adhesive base.
- The clamp arms on the wireless car charger are activated by a motion sensor. When there is no phone on the charging surface, it is normal for moving objects to cause the clamp arms to open.
- When the product is charging, do not connect any other device to the charging cable.
- When a phone is charging, it can use Bluetooth for more stable charging. It is recommended to enable Bluetooth on your phone when charging.

Specifications

Name: Xiaomi 50W Wireless Car Charger
Model: WCJ05ZM
Input: 12 V–20 V ⎓ 3.25 A Max.
Wireless Charging Distance: ≤ 4 mm
Item Dimensions: 122.2 × 72.9 × 55.2 mm
Output: 50 W Max.*
Operating Temperature: 0 °C to 30 °C
Operation Frequency: 115–148 kHz （＜37.7 dBuA/m @ 10 m）
Car Charger Model: WCJ05CCZM
Motion Sensor Operation Frequency: 5830–5840 MHz
Input: 12 V ⎓ 8.5 A
Motion Sensor Maximum Output Power: <14 dBm
Output: (USB-A) 5 V ⎓ 3 A Max. 9 V ⎓ 2 A Max. (Type-C) 11 V ⎓ 6.1 A Max. 20 V ⎓ 3.35 A Max.
(Dual-port) USB-A: 10 W Max.*

*USB-A port only supports 5 V/2 A in dual-port output mode.
*To achieve 50 W wireless output, a Xiaomi phone that supports 50 W wireless input must be used along with the supplied USB charging cable and car charger.

Warnings

- Do not use this product in severely hot, humid, or corrosive environments so as to avoid damage to its electrical circuit.
- Do not press or strike the product, avoid severe dropping or strong vibration, and prevent liquid from seeping or splashing into the product, which may cause a short circuit or damage to the electrical circuit. If this happens, please stop using it immediately and dispose of it properly.
- Do not disassemble or modify the product.
- Do not dismantle, crush, puncture, or short circuit the product or expose it to liquids, fire, heat sources such as stoves and heaters, or an environment with an ambient temperature higher than 60 °C (140 °F).

- Keep away from electromagnetic radiation sources.
- Do not place the product in a high temperature, low temperature or humid environment, or place in direct sunlight.
- This product is not a toy. Keep it out of reach of children, in order to avoid accidents.

EU Declaration of Conformity

We, CukTech ELEC Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

UK declaration of conformity

We CukTech ELEC Co., Ltd. hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Legislation. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html

FCC Statement

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with part 18 of the FCC Rules.

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

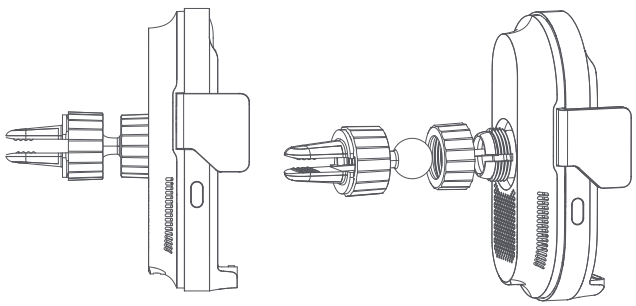
Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd. Manufactured by: CukTech ELEC Co., Ltd.
Address: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

DE

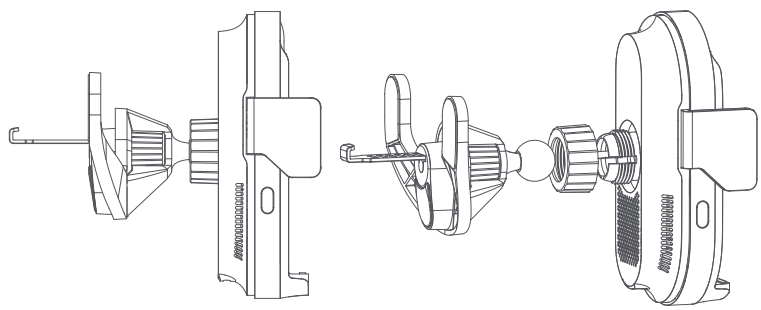
Verwendung

1. Schrauben Sie den Universal-Kugelknopf auf der Rückseite des kabellosen Autoladegeräts ab und stecken Sie ihn in die Lüftungshalterung 1 oder die Lüftungshalterung 2. Stecken Sie die Universal-Kugel in das runde Loch auf der Rückseite des kabellosen Autoladegeräts und schrauben Sie den Universal-Kugelknopf fest.

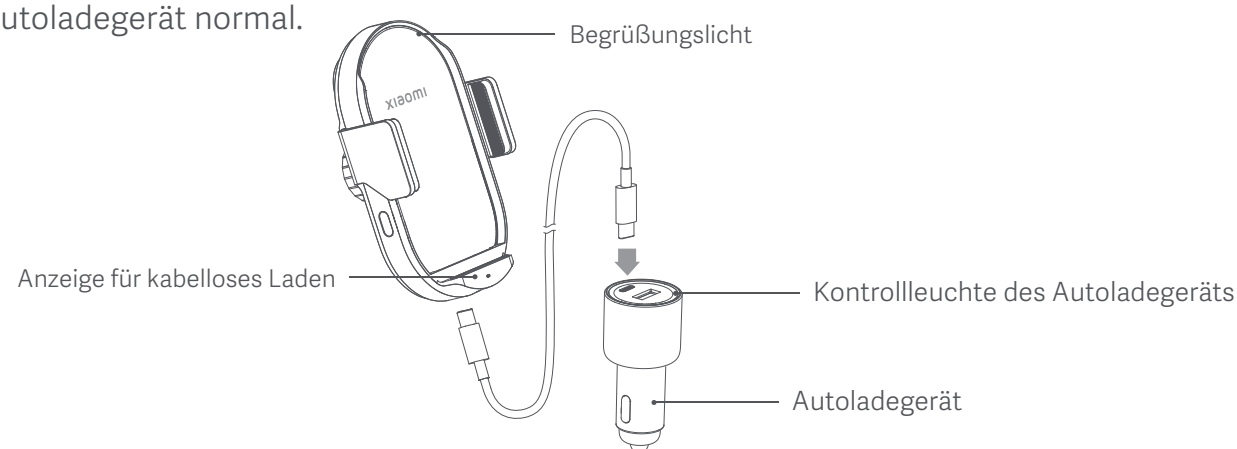
Lüftungshalterung 1



Lüftungshalterung 2

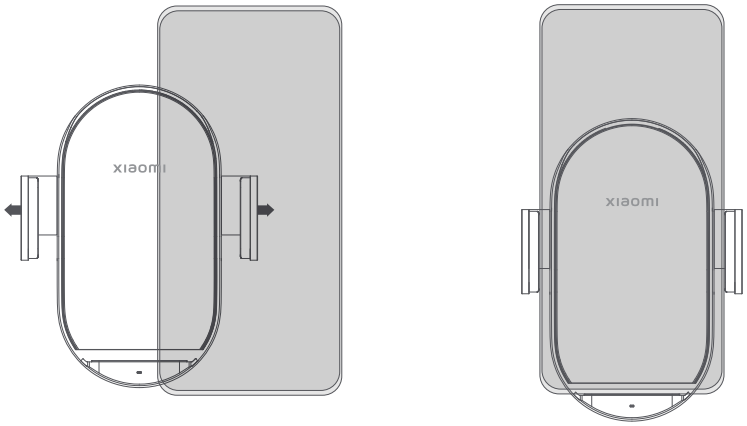


2. Ziehen Sie den Knopf an der Lüftungshalterung 1 oder Lüftungshalterung 2 fest, um das kabellose Autoladegerät an der Lüftungsöffnung zu befestigen, stecken Sie dann das mitgelieferte Autoladegerät* in den Zigarettenanzünder oder den Stromanschluss des Fahrzeugs und verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel mit den Typ-C-Ladeanschlüssen am kabellosen Autoladegerät und am Autoladegerät. Wenn die Anzeige für kabelloses Laden dreimal blau blinkt und das Begrüßungslicht weiterhin leuchtet, funktioniert das kabellose Autoladegerät normal.

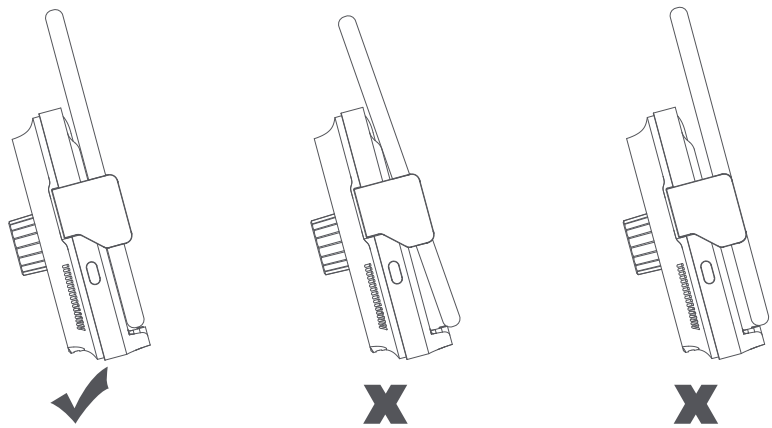


*Wenn Sie das Autoladegerät zum Laden des Geräts über den Typ-C-Anschluss verwenden, leuchtet die Kontrollleuchte des Autoladegeräts blau, wenn die Ladestufe des Geräts niedrig ist, und goldfarben, wenn sie hoch ist. (Wenn Sie das mitgelieferte Autoladegerät und das kabellose Autoladegerät zusammen verwenden, leuchtet die Kontrollleuchte standardmäßig goldfarben).

3. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Metallgegenstände auf der Oberfläche des kabellosen Autoladegeräts oder auf der Rückseite des kompatiblen Telefons befinden, die dem Qi-Standard entsprechen. Bewegen Sie das Telefon nahe an die Ladefläche des kabellosen Autoladegeräts heran, und die Klemmarme des Ladegeräts öffnen und schließen sich automatisch, um das Telefon zu fixieren. Die Anzeige für kabelloses Laden leuchtet während des normalen Ladevorgangs blau.



4. Um eine bessere Ladeleistung zu erzielen, stellen Sie sicher, dass das Telefon richtig auf das kabellose Autoladegerät gelegt wird, so dass es sich nahe an der Ladefläche befindet (siehe Abbildung unten). Wenn die Anzeige für kabelloses Laden blinkt, bedeutet dies, dass sich das kabellose Autoladegerät im Schutzmodus befindet. Prüfen Sie, ob sich ein Metallgegenstand auf der Ladefläche oder auf der Rückseite des Telefons befindet. Sollte das Problem weiterhin bestehen, kontaktieren Sie bitte das Kundendienstteam*.



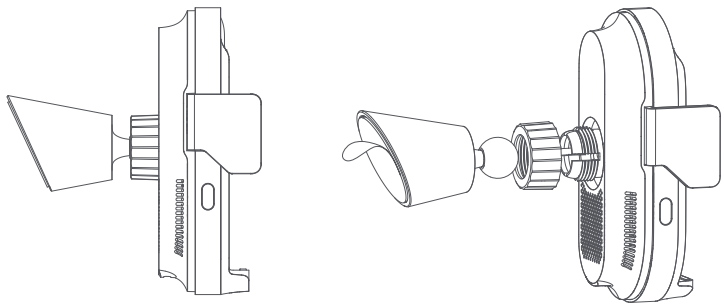
VORSICHT: Bei der Installation des kabellosen Autoladegeräts wird empfohlen, es wie abgebildet in einem bestimmten Winkel zu neigen, um zu verhindern, dass Sie bei der Verwendung des Telefons versehentlich die Entriegelungstaste der Klemme berühren, wodurch sich dieKlemmarme öffnen und das Telefon herunterfallen könnte.

*Wird ein Telefon auf dem kabellosen Autoladegerät platziert, welches kabelloses Aufladen nicht unterstützt, blinkt die Kontrollleuchte.

5. Wenn Sie das Telefon aus dem kabellosen Autoladegerät entfernen möchten, drücken Sie leicht auf die Entriegelungstaste der Klemme. Die Klemme öffnet sich, um das Telefon freizugeben, und das kabellose Laden wird beendet, nachdem das Telefon entfernt wurde.



6. Wenn weder die Lüftungshalterung 1 noch die Lüftungshalterung 2 an der Lüftungsöffnung angebracht werden kann, kann die Klebehalterung verwendet werden, um das kabellose Autoladegerät am Auto zu befestigen.



VORSICHT: Die Oberfläche für die Befestigung des kabellosen Autoladegeräts muss sauber und eben sein. Halten Sie den Druck für 5 bis 10 Sekunden nach dem Anbringen auf der Oberfläche aufrecht. Nach 24 Stunden ist es optimal befestigt. Durch die Festigkeit des Klebstoffs kann die gewaltsame Entfernung den Innenraum des Autos beschädigen. Es wird empfohlen, die Klebebefesti gung von einem Fachmann entfernen zu lassen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Wenn Sie das Produkt zum kabellosen Aufladen eines Geräts verwenden, stellen Sie sicher, dass die kabellose Ladefläche sauber und frei von Verschmutzungen ist. Wenn das aufzuladende Gerät eine Schutzhülle hat, vergewissern Sie sich, dass die Hülle nicht aus Metall ist und eine Dicke von 4 mm oder weniger hat.
- Legen Sie keine Karten mit Magnetstreifen oder Chip (z. B. Personalausweis oder Bankkarte) in die Nähe oder auf die Ladefläche, um eine Beschädigung der Karte zu vermeiden.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen implantierten medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate usw.) und dem Produkt ein, um mögliche Störungen der medizinischen Geräte zu vermeiden.
- Wenn Sie das Produkt (einschließlich des Zubehörs, falls vorhanden) über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, trennen Sie es bitte vom Stromnetz.
- Der Klebstoff auf der Unterseite der Klebehalterung ist nur für den einmaligen Gebrauch geeignet, damit er nicht geschwächt wird und die Verwendung beeinträchtigt. Die Oberfläche für die Befestigung des kabellosen Autoladegeräts muss sauber und eben sein. Durch die Festigkeit des Klebstoffs kann die gewaltsame Entfernung den Innenraum des Autos beschädigen. Es wird empfohlen, die Klebebefestigung von einem Fachmann entfernen zu lassen.
- Die Klemmarme des kabellosen Autoladegeräts werden durch einen Bewegungssensor aktiviert. Wenn sich kein Telefon auf der Ladefläche befindet, ist es normal, dass sich bewegende Objekte zum Öffnen der Klemmarme führen.
- Schließen Sie kein anderes Produkt an das Ladekabel an, während das Gerät geladen wird.
- Wenn ein Telefon aufgeladen wird, kann es Bluetooth für einen stabileren Ladevorgang verwenden. Es wird empfohlen, Bluetooth auf Ihrem Telefon zu aktivieren, wenn Sie es aufladen.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi 50 W kabelloses Autoladegerät
Modell: WCJ05ZM
Eingang: 12 V – 20 V ⎓ 3,25 A max.
Reichweite für kabelloses Laden: ≤ 4 mm
Artikelmaße: 122,2 × 72,9 × 55,2 mm
Ausgang: 50 W max.*
Betriebstemperatur: 0 °C bis 30 °C
Betriebsfrequenz des Bewegungssensors: 5830–5840 MHz
Betriebsfrequenz: 115–148 kHz (<37,7 dBuA/m @ 10 m)
Maximale Ausgangsleistung des Bewegungssensors: <14 dBm
Autoladegerät Modell: WCJ05CCZM
Eingang: 12 V ⎓ 8,5 A
Ausgang: (USB-A) 5 V ⎓ 3 A max. 9 V ⎓ 2 A max.
(Typ-C) 11 V ⎓ 6,1 A max. 20 V ⎓ 3,35 A max.
(Doppelanschluss) USB-A: 10 W max.*

*Der USB-A Anschluss unterstützt nur 5 V/2 A im Doppelanschluss-Ausgangsmodus.
*Um einen kabellosen Ausgang von 50 W zu erreichen, muss ein Xiaomi-Telefon, das einen kabellosen 50-W-Eingang unterstützt, zusammen mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und dem Autoladegerät verwendet werden.

Warnungen

- Nutzen Sie dieses Gerät nicht in extrem heißen, feuchten oder ätzenden Umgebungen um Schäden am Stromkreis zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Produkt zu drücken oder zu schlagen, lassen Sie es nicht fallen und vermeiden Sie starke Vibrationen und verhindern Sie, dass Flüssigkeit in das Produkt eindringt oder spritzt, was zu einem Kurzschluss oder einer Beschädigung des Stromkreises führen könnte. Wenn dies passiert, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Das Produkt darf nicht auseinandergenommen oder modifiziert werden.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht, zerdrücken Sie es nicht, durchstechen Sie es nicht, schließen Sie es nicht kurz und setzen Sie es nicht Flüssigkeiten, Feuer, Wärmequellen wie Öfen und Heizungen oder einer Umgebungstemperatur von mehr als 60 °C (140 °F) aus.
- Halten Sie das Produkt von elektromagnetischen Strahlungsquellen fern.
- Legen Sie das Produkt nicht in eine Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es zur Vermeidung von Unfällen stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

EU-Konformitätserklärung

CE

Wir, CukTech ELEC Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

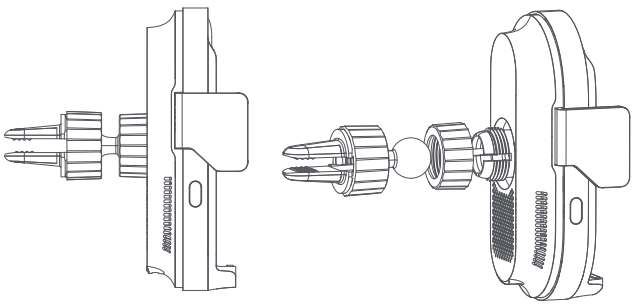
Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd. Hersteller: CukTech ELEC Co., Ltd.
Adresse: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China Benutzerhandbuch-Version: V1.0
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

IT

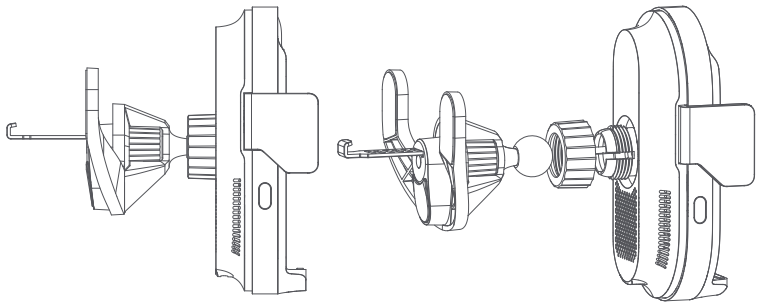
Come utilizzare

1. Svitare la manopola a sfera universale sul retro del caricatore wireless per auto e inserirla nel supporto per ventola 1 o nel supporto per ventola 2. Inserire la sfera universale nel foro rotondo sul retro del caricatore wireless per auto e stringere la manopola a sfera universale.

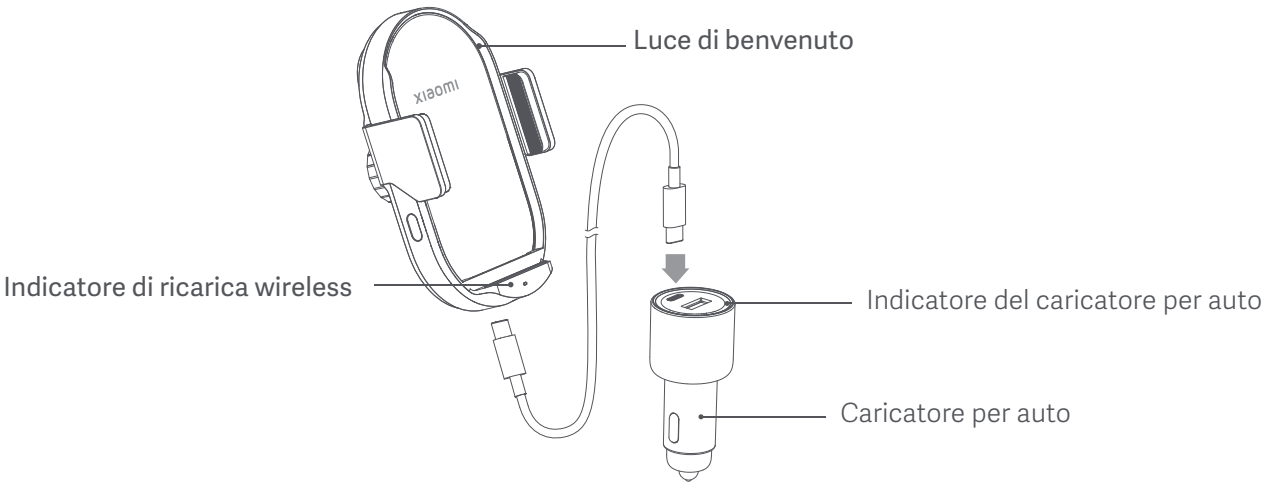
Supporto per ventola 1



Supporto per ventola 2

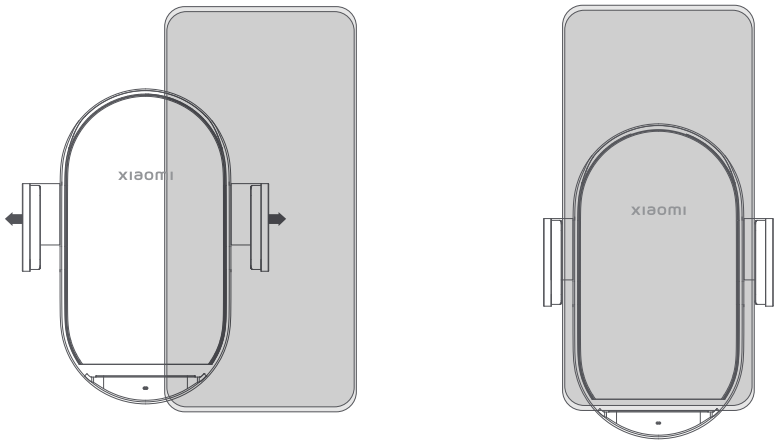


2. Stringere la manopola del supporto per ventola 1 o del supporto per ventola 2 per fissare il caricatore wireless per auto alla ventola, quindi collegare il caricatore per auto in dotazione* all'accendisigari o alla porta di alimentazione dell'auto e collegare il cavo di ricarica USB in dotazione alle porte di ricarica Type-C del caricatore wireless per auto e del caricatore per auto. Quando l'indicatore di ricarica wireless lampeggia in blu per tre volte e la luce di benvenuto rimane accesa, il caricatore wireless per auto funziona normalmente.

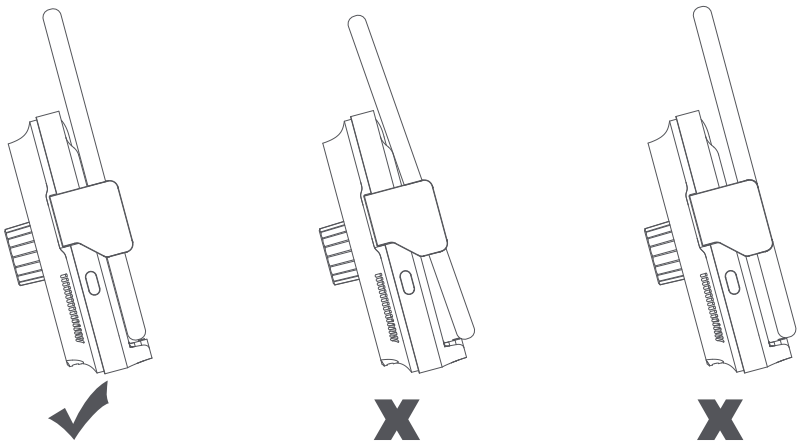


*Quando si utilizza il caricatore per auto per caricare il dispositivo tramite la porta Type-C, l'indicatore del caricatore per auto visualizza il blu se il livello di potenza del dispositivo è basso e l'oro se è alto. (Quando si utilizzano insieme il caricatore per auto in dotazione e il caricatore wireless per auto, l'indicatore sarà di colore oro per impostazione predefinita).

3. Assicurarsi che non vi siano oggetti metallici sulla superficie del caricatore wireless per auto o sul retro del telefono compatibile che soddisfa lo standard Qi. Avvicinare il telefono alla superficie di ricarica del caricatore wireless per auto e i bracci del morsetto del caricatore si apriranno e chiuderanno automaticamente per fissare il telefono in posizione. L'indicatore di ricarica wireless sarà blu durante la normale ricarica.



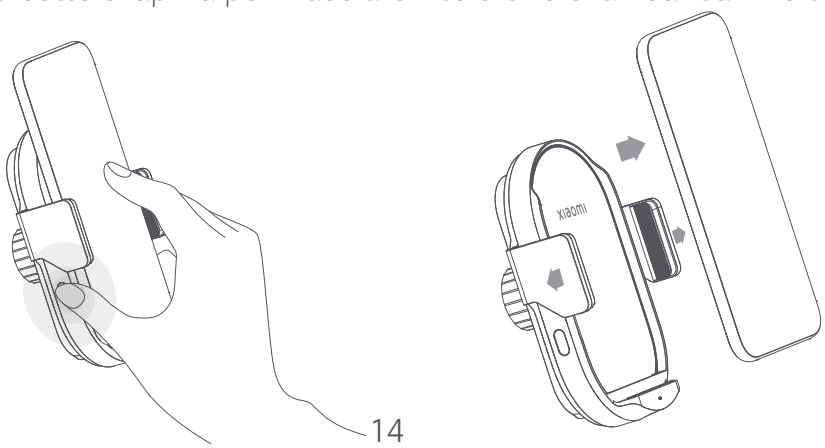
4. Per ottenere prestazioni di ricarica migliori, assicurarsi che il telefono sia posizionato correttamente sul caricatore wireless per auto, in modo che sia vicino alla superficie di ricarica (fare riferimento alla figura seguente). Quando l'indicatore di ricarica wireless lampeggia, significa che il caricatore wireless per auto è in modalità di protezione. Verificare che non vi siano oggetti metallici sulla superficie di ricarica o sul retro del telefono. Se il problema persiste, contattare il personale dell'assistenza post vendita*.



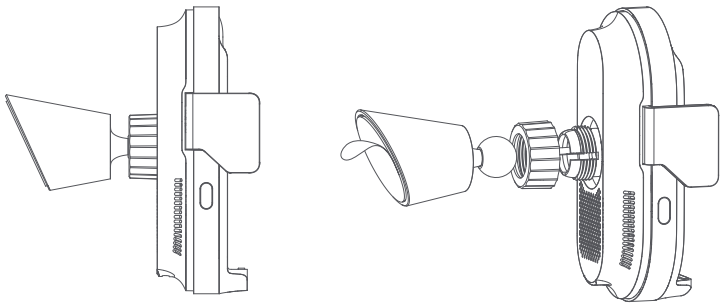
ATTENZIONE: quando si installa il caricatore wireless per auto, si consiglia di inclinarlo con una certa angolazione, come illustrato, per evitare di toccare accidentalmente il pulsante di rilascio del morsetto durante l'utilizzo del telefono e causare l'apertura dei bracci del morsetto e la caduta del telefono.

*Se un cellulare che non supporta la ricarica wireless viene posto sul caricatore wireless per auto, la spia lampeggerà.

5. Quando è necessario rimuovere il telefono dal caricatore wireless per auto, premere delicatamente il pulsante di rilascio del morsetto. Il morsetto si aprirà per rilasciare il telefono e la ricarica wireless si interromperà dopo la rimozione del telefono.



6. Se non è possibile fissare il supporto per ventola 1 né il supporto per ventola 2, è possibile utilizzare il supporto adesivo per fissare il caricatore wireless per auto all'auto.



ATTENZIONE: la superficie per il montaggio del caricatore wireless per auto deve essere pulita e piatta. Continuare ad applicare la pressione per 5-10 secondi dopo il fissaggio alla superficie; il fissaggio sarà più saldo dopo 24 ore. A causa della forza dell'adesivo, la rimozione forzata potrebbe danneggiare l'interno dell'auto. Si consiglia di far rimuovere la base adesiva da un professionista.

Avvisi

- Quando si utilizza il prodotto per ricaricare in modalità wireless un dispositivo, assicurarsi che la superficie di ricarica wireless sia pulita e priva di detriti. Se il dispositivo da caricare ha una custodia protettiva, verificare che la custodia non contenga parti in metallo e sia spessa 4 mm o meno.
- Non lasciare carte con banda magnetica o chip (come carte d'identità o carte di credito) vicino o sopra alla superficie di ricarica per non smagnetizzare la carta.
- Mantenere una distanza di almeno 20 cm tra i dispositivi medici impiantati (pacemaker, impianti cocleari, ecc.) e il prodotto per evitare potenziali interferenze con i dispositivi medici.
- Se il prodotto (compresi gli eventuali accessori) non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dall'alimentazione.
- L'adesivo sul fondo del supporto adesivo è adatto a un solo utilizzo per evitare che si indebolisca e comprometta l'uso. La superficie per il montaggio del caricatore wireless per auto deve essere pulita e piatta. A causa della forza dell'adesivo, la rimozione forzata potrebbe danneggiare l'interno dell'auto. Si consiglia di far rimuovere la base adesiva da un professionista.
- I bracci del morsetto del caricatore wireless per auto sono attivati da un sensore di movimento. Quando non vi è alcun telefono sulla superficie di ricarica, è normale che gli oggetti in movimento provochino l'apertura dei bracci del morsetto.
- Quando il prodotto è in carica, non collegare altri dispositivi al cavo di ricarica.
- Quando un telefono è in carica, può utilizzare il Bluetooth per una ricarica più stabile. Si consiglia di abilitare il Bluetooth sul telefono durante la ricarica.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi 50W Wireless Car Charger
Modello: WCJ05ZM
Tensione in ingresso: 12 V–20 V ⎓ 3,25 A max.
Distanza di ricarica wireless: ≤ 4 mm
Dimensioni articolo: 122,2 × 72,9 × 55,2 mm
Potenza in uscita: 50 W max.*
Temperatura di esercizio: da 0°C a 30°C
Frequenza d'esercizio: 115–148kHz (<37,7 dBuA/m @ 10 m)
Modello di caricatore per auto: WCJ05CCZM
Frequenza d'esercizio del sensore di movimento: 5830–5840 MHz
Ingresso: 12 V ⎓ 8,5 A
Potenza in uscita massima del sensore di movimento: <14 dBm
Potenza in uscita: (USB-A) 5 V ⎓ 3 A max. 9 V ⎓ 2 A max. (Type-C) 11 V ⎓ 6,1 A max. 20 V ⎓ 3,35 A max.
(Doppia porta) USB-A: 10 W max.*

*La porta USB-A supporta solo 5 V/2 A in modalità uscita a doppia porta.
*Per ottenere una potenza in uscita wireless di 50 W, è necessario utilizzare un telefono Xiaomi che supporti l'ingresso wireless da 50 W insieme al cavo di ricarica USB e al caricatore per auto in dotazione.

Avvertenze

- Non usare questo prodotto in condizioni climatiche di elevata temperatura, umidità acuta od in ambienti corrosivi per evitare danni ai circuiti elettrici.
- Non premere o colpire il prodotto, evitare cadute violente o forti vibrazioni e impedire che qualsiasi liquido penetri o schizzi nel prodotto, poiché potrebbe causare un cortocircuito o danni al circuito elettrico. Se ciò accade, smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e smaltirlo correttamente.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Non smontare, schiacciare, forare o cortocircuitare il prodotto, non esporlo a liquidi, fiamme e fonti di calore come stufe e termosifoni o non utilizzarlo in ambienti con temperature superiori a 60℃ (140 ℉).
- Tenere lontano da fonti di radiazioni elettromagnetiche.
- Non collocare il prodotto in un ambiente ad alta temperatura, a bassa temperatura o umido, né esporlo alla luce diretta del sole.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Per evitare incidenti, tenerlo sempre lontano dalla portata dei bambini.

Dichiarazione di conformità europea

CE

Con la presente, CukTech ELEC Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Pellicle
PAP 21	PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

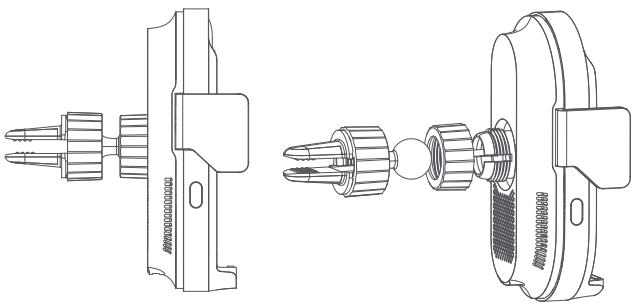
Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: CukTech ELEC Co., Ltd.
Indirizzo: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V1.0

FR

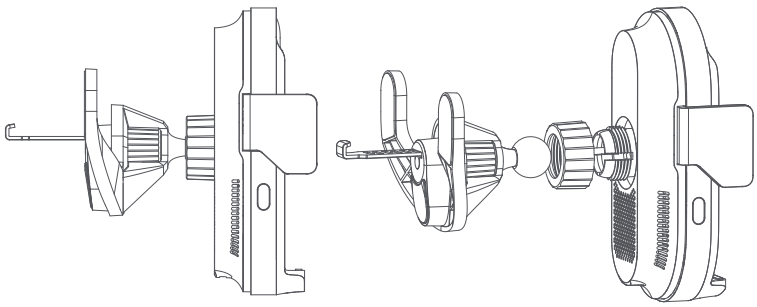
Utilisation

1. Dévissez la poignée sphérique universelle située à l'arrière du chargeur sans fil pour véhicule et placez-la à l'intérieur du support de ventilation 1 ou du support de ventilation 2. Insérez la calotte sphérique dans le trou rond situé à l'arrière du chargeur sans fil pour véhicule et serrez la poignée sphérique universelle.

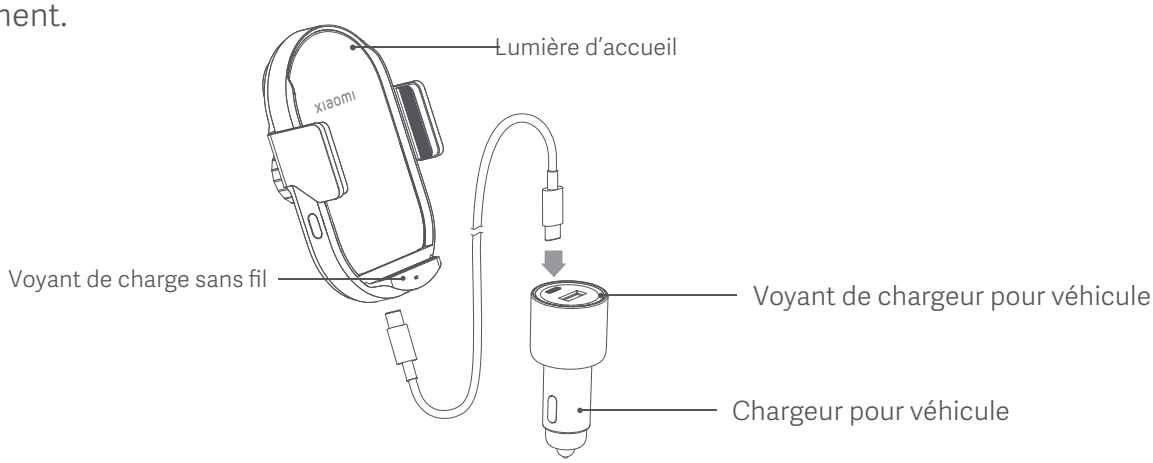
Support de ventilation 1



Support de ventilation 2

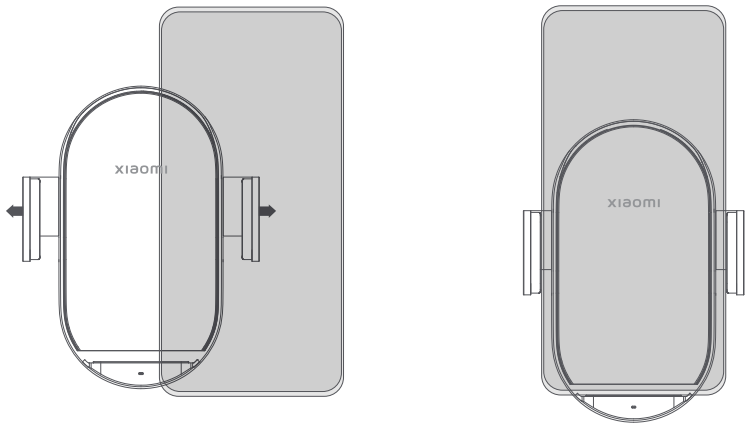


2. Serrez la poignée sur le support de ventilation 1 ou sur le support de ventilation 2 pour fixer le chargeur sans fil pour véhicule à l'évent, puis branchez le chargeur pour véhicule* fourni à l'intérieur de l'allume-cigare du véhicule ou sur le port d'alimentation et connectez la câble de charge USB aux ports de charge de Type-C sur le chargeur sans fil pour véhicule et sur le chargeur pour véhicule. Lorsque le voyant de charge sans fil émet un clignotement bleu trois fois, et la lumière d'accueil reste allumée, le chargeur sans fil pour véhicule fonctionne normalement.

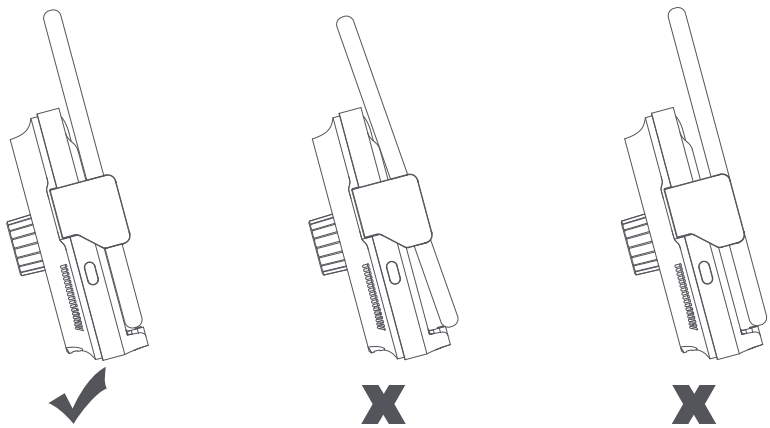


*Lors de l'utilisation du chargeur pour véhicule pour charger l'appareil à travers le port de Type-C, le voyant de chargeur pour véhicule affichera bleu si le niveau de puissance de l'appareil est bas et doré s'il est élevé. (Lors de l'utilisation conjointe du chargeur pour véhicule fourni et du chargeur sans fil pour véhicule, le voyant sera doré par défaut.)

3. Assurez-vous qu'aucun objet métallique ne se trouve sur la surface du chargeur sans fil pour véhicule ou à l'arrière du téléphone compatible qui réponde à la norme Qi. Déplacez le téléphone près de la surface de charge du chargeur sans fil pour véhicule et les bras de serrage du chargeur s'ouvriront puis se fermeront automatiquement pour maintenir le téléphone en place. Le voyant de charge sans fil sera bleu pendant la charge normale.



4. Pour obtenir une meilleure performance de charge, assurez-vous que le téléphone est bien mis en place sur le chargeur sans fil pour véhicule, de façon qu'il soit proche de la surface de charge (se référer à la figure ci-dessous). Lorsque le voyant de charge sans fil clignote, il indique que le chargeur sans fil pour véhicule est en mode protection. Veuillez vérifier s'il se trouve un objet métallique sur la surface de charge ou à l'arrière du téléphone. Si le problème persiste, veuillez contacter l'équipe du service après-vente*.



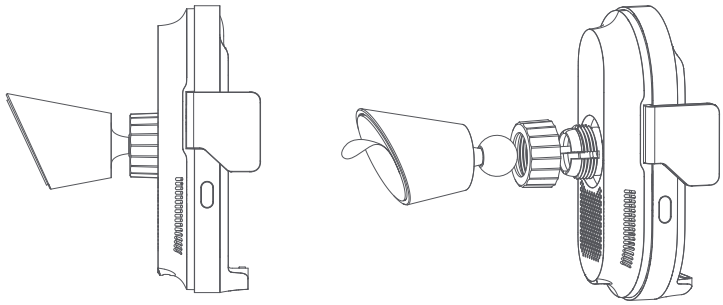
ATTENTION : Lors de l'installation du chargeur sans fil pour véhicule, il est recommandé de l'incliner à un certain angle suivant l'illustration, afin d'empêcher de toucher accidentellement le bouton de déblocage de la prise pendant l'utilisation du téléphone et entraîner l'ouverture des bras de serrage et la chute du téléphone.

*Si un téléphone qui ne prend pas en charge la charge sans fil est place sur le chargeur sans fil pour véhicule, le voyant clignotera.

5. Lorsque vous voulez retirer le téléphone du chargeur sans fil pour véhicule, appuyez légèrement le bouton de déblocage de la prise. La pince s'ouvrira pour libérer le téléphone, puis la charge sans fil cessera après le retrait du téléphone.



6. Lorsque ni le support de ventilation 1 ni le support de ventilation 2 ne peut être fixé à l'évent, le support adhésif peut être utilisé pour fixer le chargeur sans fil pour véhicule au véhicule.



ATTENTION : La surface réservée pour le montage du chargeur sans fil pour véhicule doit être propre et plate. Continuez à appliquer la pression pendant 5 à 10 secondes après l'avoir mis en place sur la surface. Il y sera bien fixé après 24 heures. Du fait de la résistance de l'adhésif, un retrait forcé peut endommager l'intérieur du véhicule. Il est recommandé de faire appel à un professionnel pour le retrait du socle adhésif.

Précautions

- Lors de l'utilisation du produit pour charger sans fil un appareil, assurez-vous que la surface de charge sans fil est propre et dépourvue de débris. Lorsque l'appareil à charger est équipé d'une coque de protection, veillez à ce que la coque ne soit pas en métal et qu'elle soit épaisse de 4 mm ou moins.
- Ne placez pas de cartes pourvues d'une bande magnétique ou équipées de puces (cartes d'identité ou cartes bancaires, par exemple) à proximité ou sur la surface de charge, afin d'éviter de corrompre la carte.
- Maintenez une distance minimale de 20 cm entre tout dispositif médical implanté (pacemakers, implants cochléaires, etc.) et le produit, afin d'éviter toute interférence éventuelle avec les appareils médicaux.
- Au cas où le produit (y compris tous les accessoires, le cas échéant) ne sera pas utilisé sur une longue période, veuillez le débrancher de la source d'alimentation.
- La bande adhésive située sur la base du support adhésif est approprié pour une utilisation unique, afin d'éviter qu'il ne s'affaiblisse et que son utilisation en soit affectée. La surface réservée pour le montage du chargeur sans fil pour véhicule doit être propre et plate. Du fait de la résistance de l'adhésif, un retrait forcé peut endommager l'intérieur du véhicule. Il est recommandé de faire appel à un professionnel pour le retrait du socle adhésif.
- Les bras de serrage situés sur le chargeur sans fil pour véhicule sont activés par un détecteur de mouvement. Lorsqu'il n'y a pas de téléphone sur la surface de charge, il est normal que les objets en mouvement entraînent l'ouverture des bras de serrage.
- Lorsque le produit est en charge, ne branchez aucun autre appareil au câble de charge.
- Lorsque le téléphone est en charge, son Bluetooth peut être utilisé pour une charge plus stable. Il est recommandé d'activer le Bluetooth sur votre téléphone pendant la charge.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi 50W Wireless Car Charger
Modèle : WCJ05ZM
Entrée : 12 V–20 V ⎓ 3,25 A max.
Distance de charge sans fil : ≤ 4 mm
Dimensions du produit : 122,2 × 72,9 × 55,2 mm
Sortie : 50 W max.*
Température de fonctionnement : 0 °C à 30 °C
Fréquence de fonctionnement : 115–148 kHz （＜37,7 dBuA/m @ 10 m）
Fréquence de fonctionnement du détecteur de mouvement : 5830–5840 MHz
Puissance maximale en sortie du détecteur de mouvement : <14 dBm

Modèle de chargeur de véhicule : WCJ05CCZM
Sortie : (USB-A) 5 V ⎓ 3 A max. 9 V ⎓ 2 A max.
(Double port) USB-A : 10 W max.*

Entrée : 12 V ⎓ 8,5 A
(Type-C) 11 V ⎓ 6,1 A max. 20 V ⎓ 3,35 A max.

*Le port USB-A ne supporte que 5 V/2 A en double port.

*Pour obtenir une sortie de 50 W, un téléphone Xiaomi qui prend en charge une entrée sans fil de 50 W doit être utilisé avec le câble de charge USB fourni et le chargeur pour véhicule.

Avertissements

- N'utilisez pas le produit dans un environnement très chaud, humide ou corrosif, afin d'éviter d'endommager le circuit électrique.
- N'appuyez pas ou ne frappez pas le produit, évitez les chutes brusques ou de fortes vibrations, et ne laissez pas de liquides pénétrer ou se déverser sur le produit. Ceci est susceptible d'entraîner un court-circuit ou d'endommager le circuit électrique. Si cela se produit, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser et le mettre au rebut de façon appropriée.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas le produit.
- Ne pas démonter, écraser, percer ou court-circuiter le produit, ni l'exposer à des liquides, des flammes, des sources de chaleur telles que des cuisinières et appareils de chauffage, ou à des environnements où la température ambiante est supérieure à 60 °C (140 °F).
- Gardez l'appareil à l'écart de sources de radiation électromagnétiques.
- Ne placez pas le produit dans un environnement de haute température, de basse température ou un environnement humide. Ne le placez pas sous la lumière directe du soleil.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le en permanence hors de portée des enfants, afin d'éviter tout accident.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE

Par la présente, nous, CukTech ELEC Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration d'IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

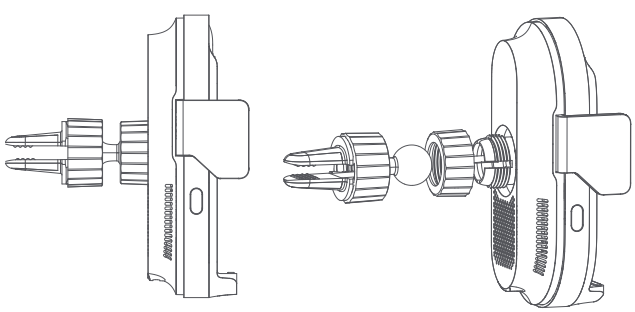
Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd. Fabricant : CukTech ELEC Co., Ltd.
Adresse : 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China Version du manuel d'utilisation : V1.0
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

ES

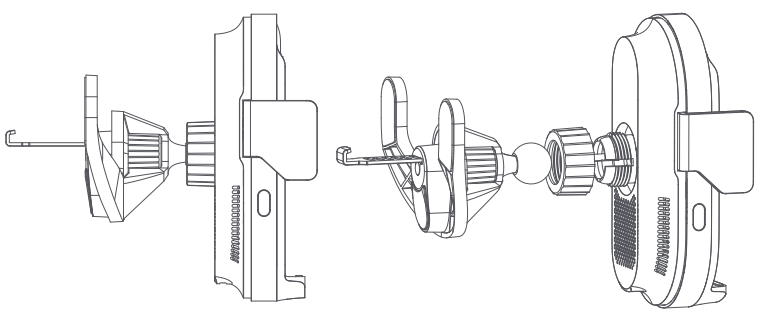
Modo de uso

1. Desenrosque el pomo de bola universal de la parte trasera del cargador inalámbrico de coche y colóquelo en el soporte de la rejilla de ventilación 1 o en el soporte de la rejilla de ventilación 2. Introduzca la bola universal en el orificio redondo de la parte trasera del cargador inalámbrico de coche y apriete el pomo de bola universal.

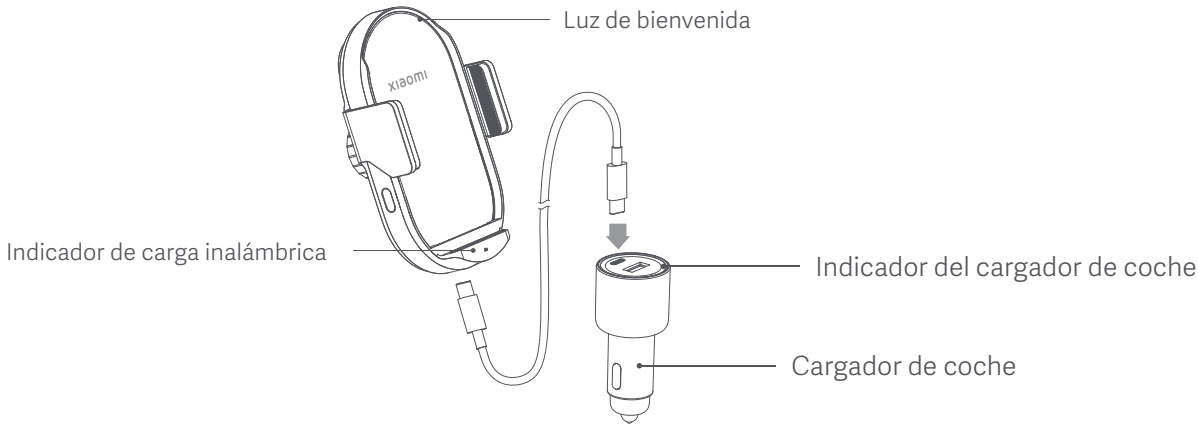
Soporte de la rejilla de ventilación 1



Soporte de la rejilla de ventilación 2

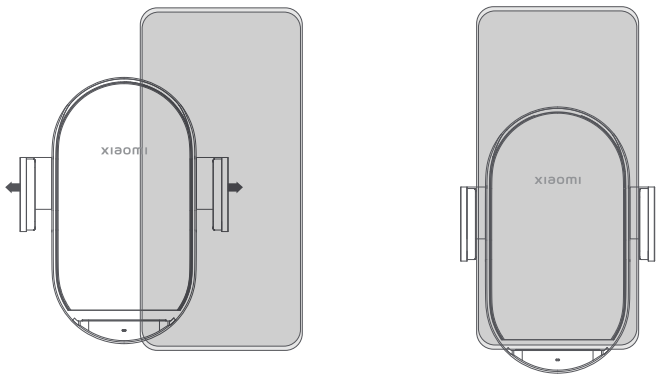


2. Apriete el pomo del soporte de la rejilla de ventilación 1 o del soporte de la rejilla de ventilación 2 para fijar el cargador inalámbrico de coche a la rejilla de ventilación y, a continuación, enchufe el cargador de coche* suministrado al encendedor o al puerto de alimentación del coche y conecte el cable de carga USB suministrado a los puertos de carga Tipo-C del cargador inalámbrico de coche y del cargador de coche. Cuando el indicador de carga inalámbrica parpadee tres veces en azul y la luz de bienvenida permanezca encendida, el cargador inalámbrico de coche estará funcionando normalmente.

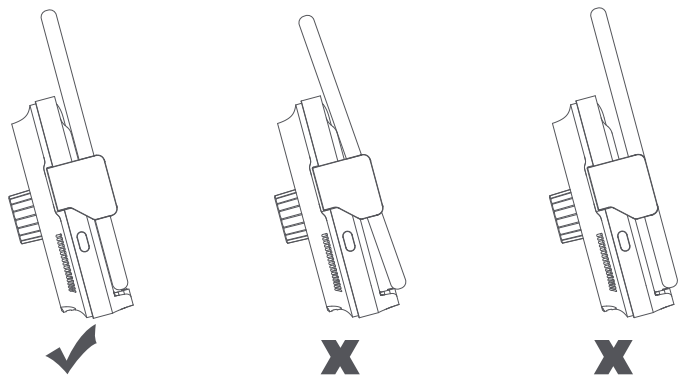


*Al utilizar el cargador de coche para cargar el dispositivo a través del puerto Tipo-C, el indicador del cargador de coche se mostrará azul si el nivel de energía del dispositivo es bajo y dorado si es alto. (Cuando utilice juntos el cargador de coche suministrado y el cargador inalámbrico de coche, el indicador será dorado por defecto).

3. Asegúrese de que no hay objetos metálicos en la superficie del cargador inalámbrico de coche o en la parte trasera del teléfono compatible que cumpla con el estándar Qi. Acerque el teléfono a la superficie de carga del cargador inalámbrico de coche, y los brazos de pinza del cargador se abrirán y luego se cerrarán automáticamente para fijar el teléfono en su sitio. El indicador de carga inalámbrica se iluminará en azul mientras se carga normalmente.



4. Para conseguir un mejor rendimiento de la carga, asegúrese de que el teléfono está bien colocado en el cargador inalámbrico de coche, de modo que esté cerca de la superficie de carga (consulte la figura siguiente). Cuando el indicador de carga inalámbrica parpadea, indica que el cargador inalámbrico de coche está en modo de protección. Compruebe si hay algún objeto metálico en la superficie de carga o en la parte trasera del teléfono. Si el problema persiste, contacte con el servicio postventa*.



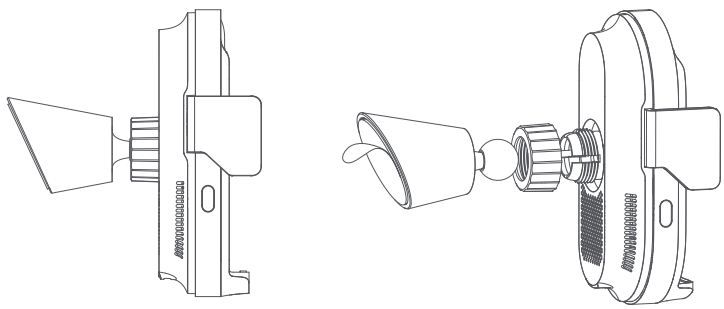
PRECAUCIÓN: Cuando instale el cargador inalámbrico de coche, se recomienda inclinarlo en un cierto ángulo, tal como se muestra, para evitar tocar accidentalmente el botón de liberación de la pinza cuando utilice el teléfono y hacer que los brazos de pinza se abran y dejen caer el teléfono.

*Cuando se coloque en el cargador inalámbrico de coche un teléfono que no sea compatible con la carga inalámbrica, el indicador parpadeará.

5. Cuando necesite retirar el teléfono del cargador inalámbrico de coche, pulse suavemente el botón de liberación de la pinza. La pinza se abrirá para liberar el teléfono, y la carga inalámbrica se detendrá después de retirar el teléfono.



6. Si no se puede fijar ni el soporte de la rejilla de ventilación 1 ni el soporte de la rejilla de ventilación 2 a la ventilación, se puede utilizar el soporte adhesivo para fijar el cargador inalámbrico de coche al vehículo.



PRECAUCIÓN: La superficie para montar el cargador inalámbrico de coche debe estar limpia y ser plana. Siga aplicando presión durante 5-10 segundos después de fijarlo a la superficie y estará más fijado después de 24 horas. Dada la Resistencia del adhesivo, su retirada forzosa podría dañar el interior del auto. Se recomienda que un profesional retire la base adhesiva.

Precauciones

- Cuando utilice el producto para cargar de forma inalámbrica un dispositivo, asegúrese de que la superficie de carga inalámbrica esté limpia y libre de residuos. Si el dispositivo que se va a cargar tiene una funda protectora, asegúrese de que ésta no sea metálica y tenga un grosor de 4 mm o menos.
- No coloque ninguna tarjeta con banda magnética o chip (como un documento de identidad o una tarjeta bancaria) cerca o sobre la superficie de carga, para evitar que se corrompa la tarjeta.
- Mantenga una distancia de al menos 20 cm entre los dispositivos médicos implantados (marcapasos, implantes cocleares, etc.) y el producto para evitar posibles interferencias con los dispositivos médicos.
- Si el producto (incluidos los accesorios, si los hay) no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado, desconéctelo de la corriente.
- El adhesivo de la parte inferior del soporte adhesivo es adecuado para un solo uso para evitar que se debilite y afecte al uso. La superficie para montar el cargador inalámbrico de coche debe estar limpia y ser plana. Dada la Resistencia del adhesivo, su retirada forzosa podría dañar el interior del auto. Se recomienda que un profesional retire la base adhesiva.

- Los brazos de pinza del cargador inalámbrico de coche se activan mediante un sensor de movimiento. Cuando no hay ningún teléfono en la superficie de carga, es normal que los objetos en movimiento provoquen la apertura de los brazos de pinza.
- Cuando el producto se esté cargando, no conecte ningún otro dispositivo al cable de carga.
- Cuando un teléfono se está cargando, puede utilizar el Bluetooth para una carga más estable. Se recomienda activar el Bluetooth en el teléfono cuando se esté cargando.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi 50W Wireless Car Charger
Modelo: WCJ05ZM
Entrada: 12 V–20 V ⎓ 3,25 A Máx.
Distancia de carga inalámbrica: ≤ 4 mm
Dimensiones del artículo: 122,2 × 72,9 × 55,2 mm
Salida: 50 W Máx.*
Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 30 °C
Frecuencia de operación: 115–148 kHz （＜37,7 dBuA/m @ 10 m）
Frecuencia de operación del sensor de movimiento: 5830–5840 MHz
Potencia máxima de salida del sensor de movimiento: <14 dBm
Modelo de cargador de coche: WCJ05CCZM
Entrada: 12 V ⎓ 8,5 A
Salida: (USB-A) 5 V ⎓ 3 A Máx. 9 V ⎓ 2 A Máx.
(Tipo-C) 11 V ⎓ 6,1 A Máx. 20 V ⎓ 3,35 A Máx.
(Doble puerto) USB-A: 10 W Máx.*

*El puerto USB-A sólo admite 5 V/2 A en el modo de salida de doble puerto.
*Para lograr una salida inalámbrica de 50 W, debe utilizarse un teléfono Xiaomi que admita la entrada inalámbrica de 50 W junto con el cable de carga USB y el cargador de coche suministrados.

Advertencias

- No use este producto en ambientes muy calientes, húmedos o corrosivos para evitar el daño de sus circuitos eléctricos.
- No presione ni golpee el producto, evite las caídas bruscas o las vibraciones fuertes, y evite que el líquido se filtre o salpique al producto, lo que podría causar un cortocircuito o daños en el circuito eléctrico. Si esto sucede, deje de usar el producto inmediatamente y deséchelo como corresponda.
- No desarme ni modifique el producto.
- No desmonte, aplaste, perfore o provoque un cortocircuito en el producto, ni lo exponga a líquidos, al fuego, a fuentes de calor como estufas y calefactores, o a un entorno con una temperatura ambiente superior a los 60 °C (140 °F).
- Mantener alejado de fuentes de radiación electromagnética.
- No coloque el producto en un entorno de alta temperatura, baja temperatura o húmedo, ni lo exponga a la luz solar directa.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños, para evitar accidentes.

Declaración de conformidad de la UE

CE

Nosotros, CukTech ELEC Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Información sobre RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China
Para obtener más información, visite www.mi.com

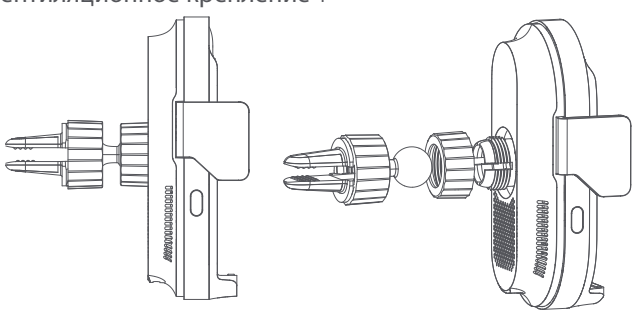
Fabricado por: CukTech ELEC Co., Ltd.
Versión del manual del usuario: V1.0

RU

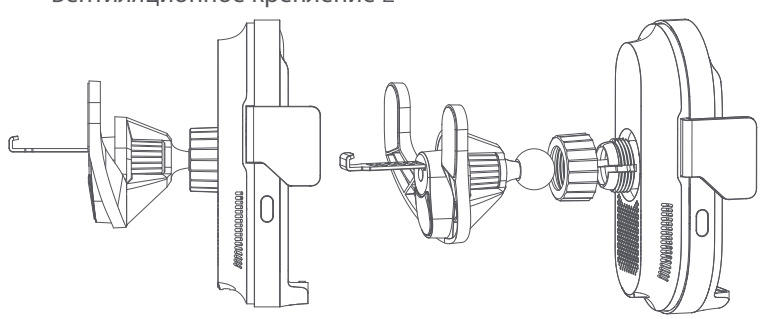
Как использовать

1. Расслабьте фиксирующее кольцо универсального шарового крепления и вставьте его в вентиляционное отверстие 1 или вентиляционное отверстие 2 исходя из того, какое подходит больше. Вставьте шаровое крепление в круглое отверстие на задней стороне зарядного устройства и затяните фиксирующее кольцо.

Вентиляционное крепление 1



Вентиляционное крепление 2

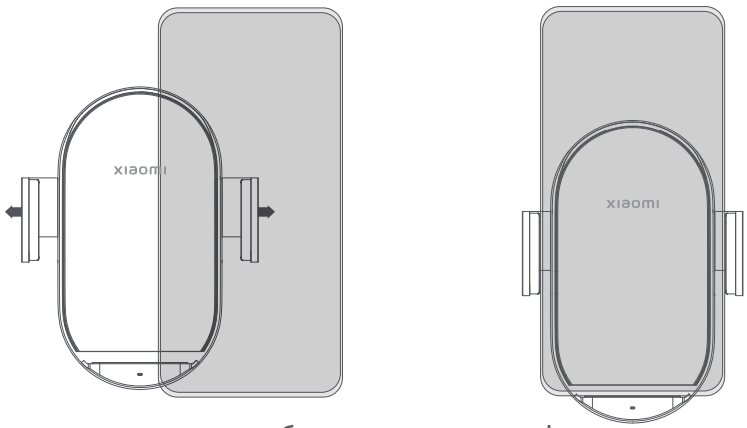


2. Затяните фиксирующее кольцо на вентиляционном креплении 1 или вентиляционном креплении 2, чтобы закрепить зарядное устройство на вентиляционном отверстии, затем подключите зарядное устройство к прикуривателю или автомобильному разъему питания. Подсоедините прилагаемый USB-кабель к разъему Type-C беспроводного зарядного устройства и зарядного устройства автомобиля. Когда индикатор беспроводной зарядки три раза мигнет синим, после чего светодиодная подсветка продолжит гореть, значит беспроводное автомобильное зарядное устройство работает нормально.

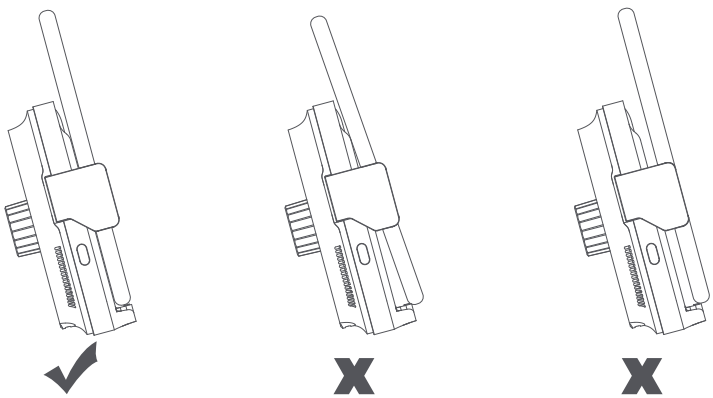


*При подключении автомобильного зарядного устройства к устройству через разъем Type-C индикатор автомобильного зарядного устройства будет гореть синим цветом при низком уровне зарядки устройства и золотистым цветом при высоком уровне. (При совместном использовании прилагаемого автомобильного зарядного устройства и беспроводного автомобильного зарядного устройства, индикатор по умолчанию будет золотистым.)

3. Убедитесь в отсутствии каких-либо металлических предметов на поверхности беспроводного автомобильного зарядного устройства или на задней панели совместимого телефона, соответствующего стандарту Qi. Поднесите телефон к зарядной поверхности беспроводного автомобильного зарядного устройства, и зажимы зарядного устройства откроются, а затем автоматически закроются, чтобы зафиксировать телефон на месте. Индикатор беспроводной зарядки будет синим во время зарядки в обычном режиме.



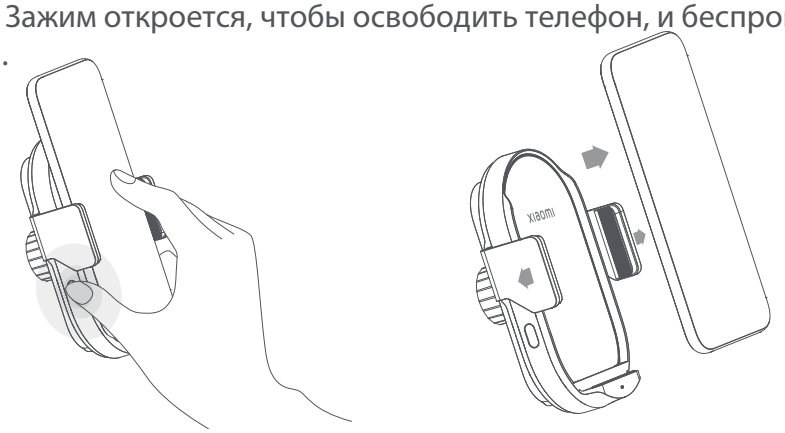
4. Для повышения эффективности зарядки убедитесь, что телефон правильно размещен на беспроводном автомобильном зарядном устройстве, и что он находится близко к поверхности для зарядки (см. рисунок ниже). Когда индикатор беспроводной зарядки мигает, это означает, что беспроводное автомобильное зарядное устройство находится в безопасном режиме. Пожалуйста, проверьте, нет ли металлических предметов на зарядной поверхности или на задней панели телефона. Если проблема не исчезнет, обратитесь в службу послепродажного обслуживания*.



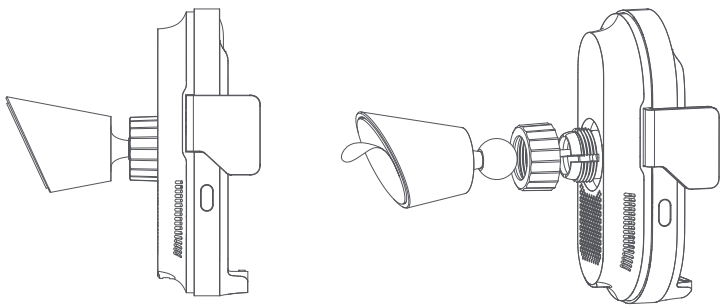
ВНИМАНИЕ. При установке беспроводного автомобильного зарядного устройства рекомендуется наклонить его под определенным углом, как показано, чтобы предотвратить случайное прикосновение к кнопке разблокировки зажима при использовании телефона во избежание открытия зажимов и падению телефона.

*Когда телефон, не поддерживающий беспроводную зарядку, установлен на беспроводное автомобильное зарядное устройство, индикатор будет мигать.

5. Если вам нужно отсоединить телефон от беспроводного автомобильного зарядного устройства, аккуратно нажмите кнопку фиксатора. Зажим откроется, чтобы освободить телефон, и беспроводная зарядка прекратится после извлечения телефона.



6. Если ни вентиляционное крепление 1, ни вентиляционное крепление 2 не могут быть прикреплены к вентиляционному отверстию, можно использовать клейкое крепление для установки беспроводного автомобильного зарядного устройства.



ВНИМАНИЕ. Поверхность для крепления беспроводного автомобильного зарядного устройства должна быть чистой и ровной. Продолжайте оказывать давление в течение 5–10 секунд после фиксации на поверхности, и наиболее надежно оно будет прикреплено через 24 часа. Ввиду высокой прочности вяжущего вещества принудительное снимание может нарушить панель автомобиля. Рекомендуется доверить удаление клейкой основы профессионалу.

Предостережения

- При использовании устройства убедитесь, что поверхность для беспроводной зарядки чистая и на ней нет мусора. Если заряжаемое устройство имеет защитный чехол, убедитесь, что он не металлический и имеет толщину не более 4 мм.
- Не кладите карты с магнитной полосой или чипом (например, пропуск и банковские карты) рядом с зарядным устройством или на него, так как это может привести к их размагничиванию.
- Расстояние между имплантированными медицинскими устройствами (кардиостимуляторами, кохлеарными имплантами и т. д.) и беспроводной зарядкой должно составлять не менее 20 см во избежание помех в работе медицинских устройств.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите его от источника питания.

- Связующее вещество на нижней части клейкой опоры подходит только для одноразового использования во избежание его ослабления и влияния на использование. Поверхность для крепления беспроводного автомобильного зарядного устройства должна быть чистой и гладкой. Ввиду высокой прочности связующего вещества принудительное снимание может нарушить панель автомобиля. Рекомендуется доверить удаление клейкой основы профессионалу.
- Зажимы на беспроводном автомобильном зарядном устройстве активируются датчиком движения. Когда на зарядной поверхности нет телефона, это нормально, что движущиеся объекты могут привести к открытию зажимных рычагов.

Технические характеристики

Название: Беспроводное автомобильное зарядное устройство Xiaomi 50W Wireless Car Charger
Вход: 12–20 В ⎓ 3,25 А макс.
Модель: WCJ05ZM
Расстояние беспроводной зарядки: ≤ 4 мм
Размеры изделия: 122,2 × 72,9 × 55,2 мм
Выход: 50 Вт макс.*
Рабочая температура: от 0 °C до 30 °C
Рабочий диапазон частот: 115–148 кГц （＜37,7 dBuA/м @ 10 м）
Рабочий диапазон частот датчика движения: 5830–5840 МГц
Максимальная выходная мощность датчика движения: <14 дБм
Модель автомобильного зарядного устройства: WCJ05CCZM
Вход: 12 В ⎓ 8,5 А
Выход: (USB-A) 5 В ⎓ 3 А макс. 9 В ⎓ 2 А макс.
(Type-C) 11 В ⎓ 6,1 А макс. 20 В ⎓ 3,35 А макс.
(Двухпортовый) USB-A: 10 Вт макс. *
*Порт USB-A поддерживает только 5 В/2 А в режиме двухпортового вывода.

*Для достижения беспроводной выходной мощности в 50 Вт необходимо использовать телефон Xiaomi с поддержкой беспроводной входной мощности 50 Вт вместе с прилагаемым USB-кабелем для зарядки и автомобильным зарядным устройством.

Предупреждения

- Не используйте это устройство в сильно жарких, влажных или коррозийных средах, чтобы избежать повреждения его электрической цепи.
- Не подвергайте давлению и не ударяйте устройство, избегайте сильных падений или сильной вибрации, а также не допускайте просачивания или разбрызгивания жидкости внутрь устройства, во избежание короткого замыкания или повреждения электрической цепи. В этом случае немедленно прекратите использовать это устройство и утилизируйте его надлежащим образом.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство.
- Не разбирайте, не ломайте, не прокалывайте и не замыкайте устройство. Не подвергайте его воздействию жидкостей, огня, источников тепла, например печей и обогревателей. Не подвергайте его воздействию температуры выше 60 °C (140 °F).
- Держите вдали от источников электромагнитного излучения.
- Не размещайте устройство в местах с высокой или низкой температурой или во влажной среде, а также под прямыми солнечными лучами.
- Это устройство — не игрушка. Во избежание несчастных случаев храните его в недоступном для детей месте.

Декларация

Мы, компания CukTech ELEC Co., Ltd. настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

1. Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию: производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
2. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.Информация о мерах при неисправности оборудования: в случае обнаружения неисправности оборудования:
1) выключите оборудование 2)отключите оборудование от электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
3. Правила и условия утилизации: по окончании срока службы оборудования обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования по фактическим потребностям.
4. Сделано в Китае
5. Дата изготовления: см. на упаковке
6. Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
7. Соответствие техническим регламентам: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
8. Срок службы
Установленный производителем срок службы изделия равен 5 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.
9. Рабочая температура изделия — от 0 °C до 30 °C, температура хранения — от 0 °C до 35 °C. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.
10. Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.

Температура хранения: от 0 °C до 35 °C Влажность при хранении: 0–70%
Правила и условия реализации: без ограничений.

Информацияоб утилизации и переработке отходов и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

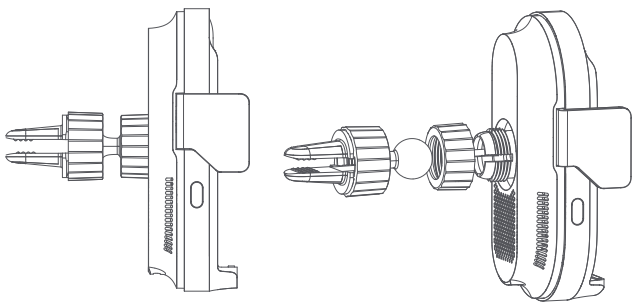
Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd. Изготовитель: CukTech ELEC Co., Ltd.
Адрес: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China Версия руководства пользователя: V1.0
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

UK

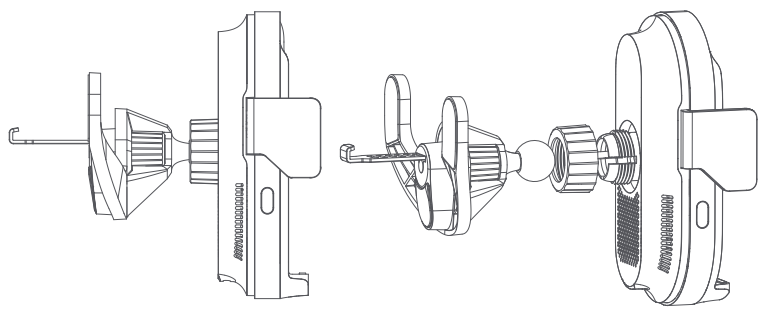
Як використовувати

1. Відкрутіть універсальну кульову ручку на задній панелі бездротового автомобільного зарядного пристрою та вставте її у вентиляційне кріплення 1 або вентиляційне кріплення 2. Вставте універсальну кулю в круглий отвір із задньої сторони бездротового автомобільного зарядного пристрою й затягніть універсальну кульову ручку.

Вентиляційне кріплення 1



Вентиляційне кріплення 2

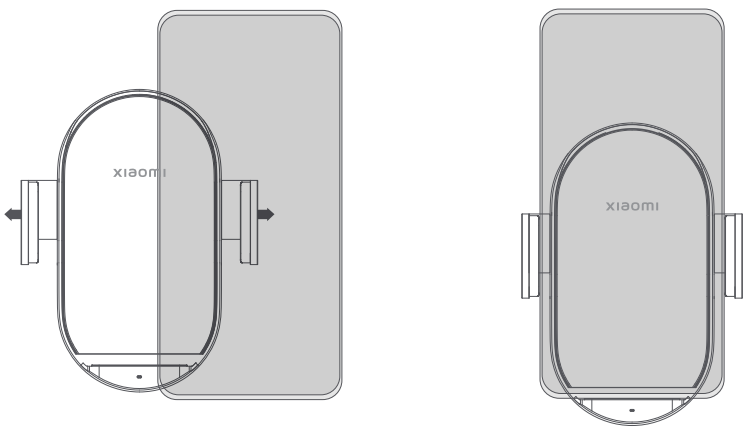


2. Затягніть ручку на вентиляційному кріпленні 1 або вентиляційному кріпленні 2, щоб закріпити бездротовий автомобільний зарядний пристрій до вентиляційного отвору, потім підключіть автомобільний зарядний пристрій*, що входить до комплекту, до автомобільного прикурювача або порту живлення та підключіть зарядний кабель USB до портів для заряджання Type-C на бездротовому автомобільному зарядному пристрої та автомобільному зарядному пристрої. Якщо індикатор бездротової зарядки блимає синім тричі, а привітальне світло продовжує горіти, бездротовий автомобільний зарядний пристрій працює нормально.

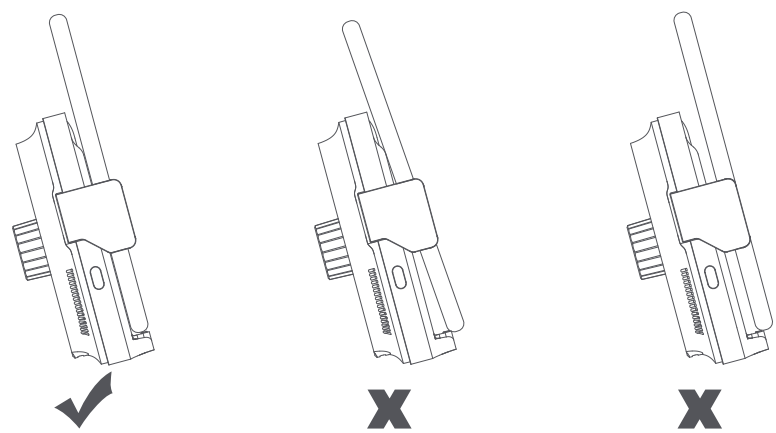


*При використанні автомобільного зарядного пристрою для заряджання пристрою через порт Type-C індикатор автомобільного зарядного пристрою світитиметься синім, якщо рівень енергії пристрою є низьким. Індикатор світитиметься золотим кольором, якщо рівень енергії пристрою є високим. (При одночасному використанні автомобільного зарядного пристрою, що входить до комплекту постачання, та бездротового автомобільного зарядного пристрою індикатор світиться золотим кольором за промовчанням.)

3. Переконайтеся, що на поверхні бездротового автомобільного зарядного пристрою або на задній панелі сумісного телефону немає металевих предметів, які відповідають стандарту Qi. Перемістіть телефон ближче до зарядної поверхні бездротового автомобільного зарядного пристрою, і затискачі зарядного пристрою відкриються, а потім автоматично закриються, щоб закріпити телефон на місці. Під час нормального заряджання індикатор бездротової зарядки буде синім.



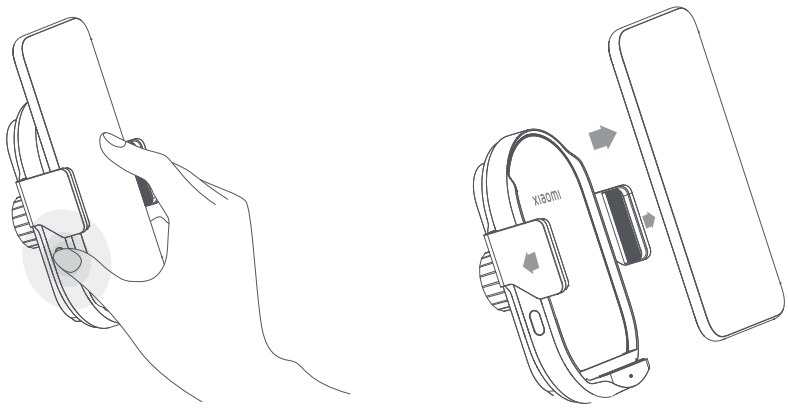
4. Щоб досягти кращої продуктивності заряджання, переконайтеся, що телефон правильно розміщено на бездротовому автомобільному зарядному пристрої, щоб він був близько до поверхні заряджання (див. малюнок нижче). Коли індикатор бездротової зарядки блимає, це означає, що бездротовий автомобільний зарядний пристрій перебуває в режимі захисту. Будь ласка, перевірте, чи є металевий предмет на зарядній поверхні або на задній панелі телефону. Якщо проблема не зникла, зверніться до співробітників сервісної служби*.



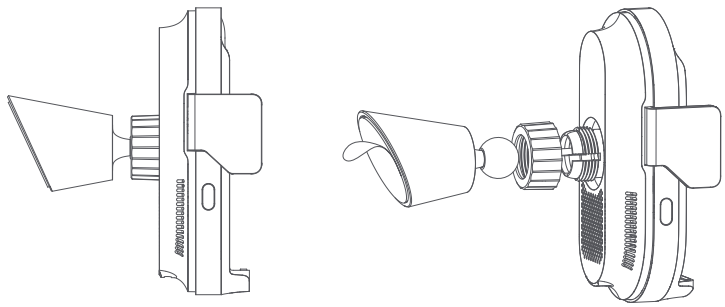
УВАГА: Під час встановлення бездротового автомобільного зарядного пристрою рекомендується нахилити його під певним кутом, як показано на малюнку, щоб запобігти випадковому торканню кнопки розблокування затискача під час користування телефоном і не спричинити відкриття затискачів і падіння телефону.

*Якщо телефон, який не підтримує бездротову зарядку, поставлено на бездротовий автомобільний зарядний пристрій, індикатор блиматиме.

5. Коли вам потрібно вийняти телефон із бездротового автомобільного зарядного пристрою, обережно натисніть кнопку розблокування затискача. Затискач відкриється, щоб звільнити телефон, і бездротова зарядка припиниться після вилучення телефону.



6. Якщо ні вентиляційне кріплення 1, ні вентиляційне кріплення 2 не можна прикріпити до вентиляційного отвору, клейке кріплення можна використовувати для кріплення бездротового автомобільного зарядного пристрою до автомобіля.



УВАГА: Поверхня для кріплення бездротового автомобільного зарядного пристрою повинна бути чистою та рівною. Продовжуйте тиснути протягом 5–10 секунд після фіксації на поверхні, і вона буде найбільш надійно закріплена через 24 години. Через міцність клею примусове видалення може пошкодити салон автомобіля. Рекомендується доручити фахівця видалити клейову основу.

Попередження

- Використовуючи виріб для бездротової зарядки пристрою, переконайтеся, що поверхня бездротової зарядки чиста та очищена від сміття. Якщо пристрій, який заряджається, має захисний футляр, переконайтеся, що він неметалевий і має товщину 4 мм або менше.
- Не кладіть картки з магнітною смужкою або чіпом (наприклад посвідчення особи або банківську картку) поблизу або на поверхню заряджання, щоб уникнути пошкодження картки.
- Тримайте відстань щонайменше 20 см між імплантованими медичними пристроями (кардіостимуляторами, кохлеарними імплантами тощо) та виробом, щоб уникнути потенційних перешкод медичним пристроям.
- Якщо виріб (включаючи будь-які аксесуари, якщо такі є) не використовуватиметься протягом тривалого періоду часу, відключіть його від джерела живлення.
- Клей на нижній частині клейового кріплення підходить лише для одного використання, щоб уникнути його ослаблення та впливу на використання. Поверхня для кріплення бездротового автомобільного зарядного пристрою повинна бути чистою та рівною. Через міцність клею примусове видалення може пошкодити салон автомобіля. Рекомендується доручити фахівця видалити клейову основу.
- Затискачі на бездротовому автомобільному зарядному пристрої активуються датчиком руху. Коли на зарядній поверхні немає телефону, це нормально, коли рухомі об'єкти спричиняють розмикання затискачів.
- Коли виріб заряджається, не підключайте інші пристрої до зарядного кабелю.
- Коли телефон заряджається, він може використовувати Bluetooth для більш стабільної зарядки. Рекомендується вмикати Bluetooth на телефоні під час заряджання.

Характеристики

Назва: Бездротовий автомобільний зарядний пристрій Xiaomi 50W Wireless Car Charger
Вхід: 12 В–20 В ⎓ 3,25 А макс.
Розміри виробу: 122,2 × 72,9 × 55,2 мм
Вихід: 50 Вт макс.*
Робоча частота: 115–148 кГц （＜37,7 dBuA/м @ 10 м)
Робоча частота датчика руху: 5830–5840 МГц
Максимальна вихідна потужність датчика руху: <14 дБм
Модель автомобільного зарядного пристрою: WCJ05CCZM
Вихід: (USB-A) 5 В ⎓ 3 А макс. 9 В ⎓ 2 А макс.
(Подвійний порт) USB-A: 10 Вт макс.*

Відстань для бездротового заряджання: ≤ 4 мм
Модель: WCJ05ZM
Робоча температура: від 0 °C до 30 °C

Вхід: 12 В ⎓ 8,5 А
(Type-C) 11 В ⎓ 6,1 А макс. 20 В ⎓ 3,35 А макс.

*Порт USB-A підтримує лише 5 В/2 А в режимі виходу подвійного порту.
*Для досягнення бездротового виходу потужністю 50 Вт телефон Xiaomi, який підтримує бездротовий вхід потужністю 50 Вт, повинен використовуватися разом із зарядним кабелем USB та автомобільним зарядним пристроєм, що входить до комплекту постачання.

Попередження

- Не використовуйте цей виріб в дуже спекотному, вологому або корозійному середовищі задля запобігання пошкодження електричних компонентів.
- Не натискайте на виріб і не ударяйте його, уникайте сильного падіння або сильної вібрації, а також не допускайте просочування рідини або розбризкування виробу, що може призвести до короткого замикання або пошкодження електричного кола. У такому разі негайно припиніть його використання й утилізуйте його належним чином.
- Не розбирайте і не модифікуйте виріб.
- Не розбирайте, не розламуйте, не протикайте виріб, не спричиняйте коротке замикання, а також не занурюйте його в рідину, вогонь і не наближайте до джерел тепла (наприклад, плит і обігрівачів), а також не використовуйте при температурі вище 60 °C (140 °F).
- Зберігати подалі від джерел електромагнітного випромінювання.
- Не розміщуйте виріб у високій температурі, низькій температурі або вологому середовищі, а також під прямими сонячними променями.
- Виріб не є іграшкою. За будь-яких обставин тримайте його подалі від дітей, щоб уникнути нещасних випадків.

Декларація відповідності вимогам ЄС

CE Ми, компанія CukTech ELEC Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Інформація про відходи електричного та електронного обладнання



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

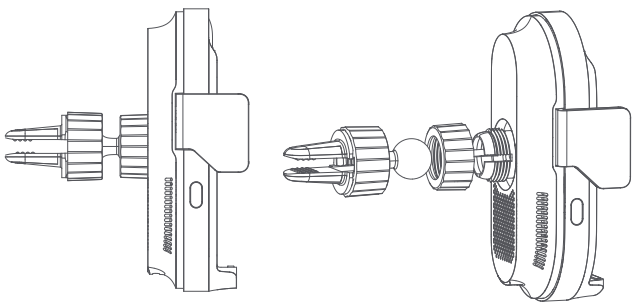
Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адреса: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Виробник: CukTech ELEC Co., Ltd.
Версія посібника користувача: V1.0

PL

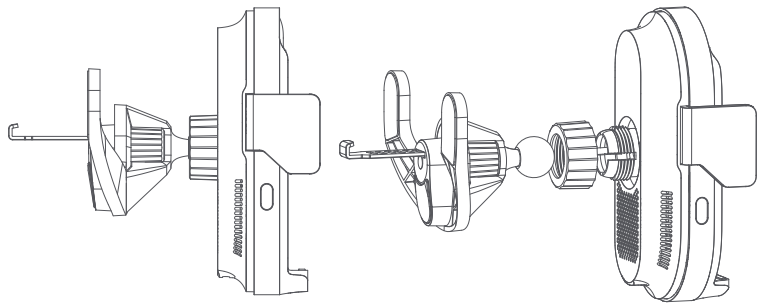
Jak używać

1. Odkręć pokrętło z uniwersalną kulą na tylnej powierzchni bezprzewodowej ładowarki samochodowej i włóż ją do uchwytu wylotu powietrza 1 lub 2. Włóż uniwersalną kulę do okrągłego otworu na tylnej powierzchni bezprzewodowej ładowarki samochodowej i dokręć pokrętło z uniwersalną kulą.

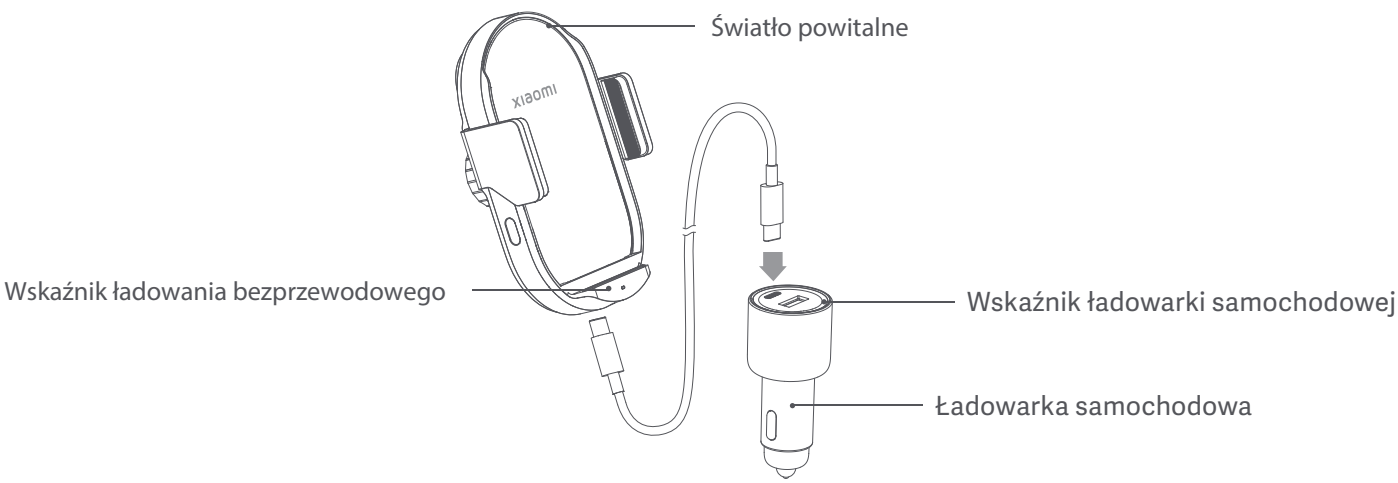
Uchwyt wylotu powietrza 1



Uchwyt wylotu powietrza 2

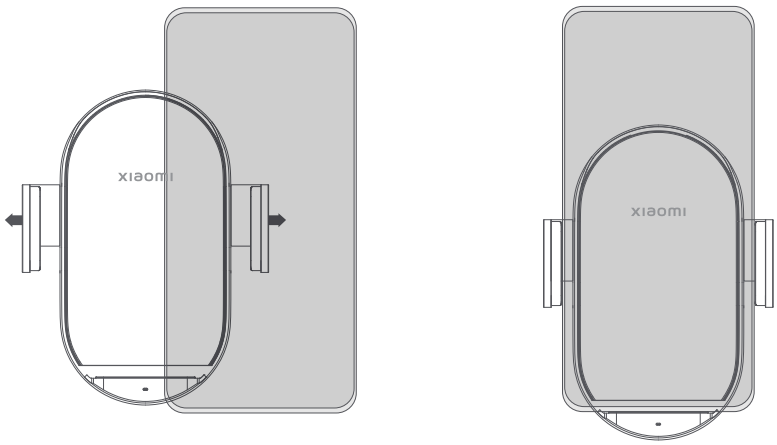


2. Dokręć pokrętło na uchwycie wylotu powietrza 1 lub 2, aby przymocować bezprzewodową ładowarkę samochodową do wylotu powietrza, a następnie podłącz dostarczoną ładowarkę samochodową* do zapalniczki samochodowej lub gniazda zasilania, a dostarczony kabel USB do ładowania – do gniazd ładowania typu C na bezprzewodowej ładowarce samochodowej i ładowarce samochodowej. Gdy wskaźnik ładowania bezprzewodowego zamiga na niebiesko trzy razy, a światło powitalne pozostanie włączone, oznaczać to będzie, że bezprzewodowa ładowarka samochodowa działa normalnie.

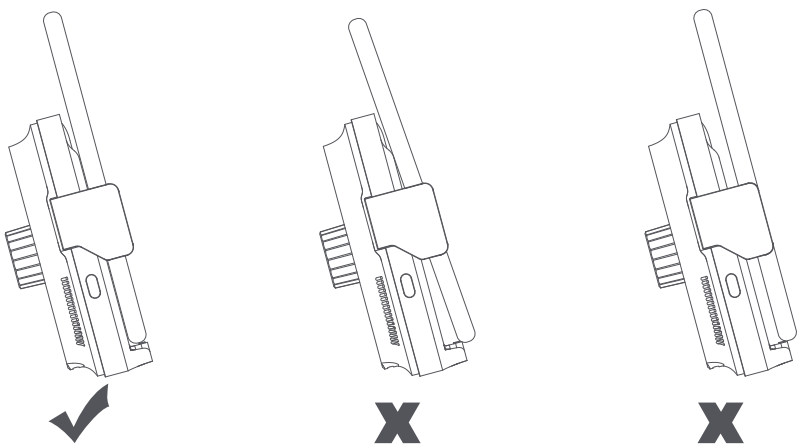


*Podczas korzystania z ładowarki samochodowej w celu naładowania urządzenia za pośrednictwem portu typu C, wskaźnik ładowarki samochodowej będzie świecić się na niebiesko, jeśli poziom mocy urządzenia jest niski, a na złoto – jeśli jest wysoki (podczas jednoczesnego korzystania z dostarczonej ładowarki samochodowej i bezprzewodowej ładowarki samochodowej wskaźnik będzie domyślnie świecić się w kolorze złotym).

3. Upewnij się, że na powierzchni bezprzewodowej ładowarki samochodowej lub na tylnej powierzchni kompatybilnego telefonu spełniającego wymagania normy Qi nie znajdują się metalowe obiekty. Przybliż telefon do powierzchni ładującej bezprzewodowej ładowarki samochodowej, a ramiona zacisku ładowarki otworzą się, a następnie automatycznie zamkną i unieruchomią telefon. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego będzie podczas normalnego ładowania świecić się na niebiesko.



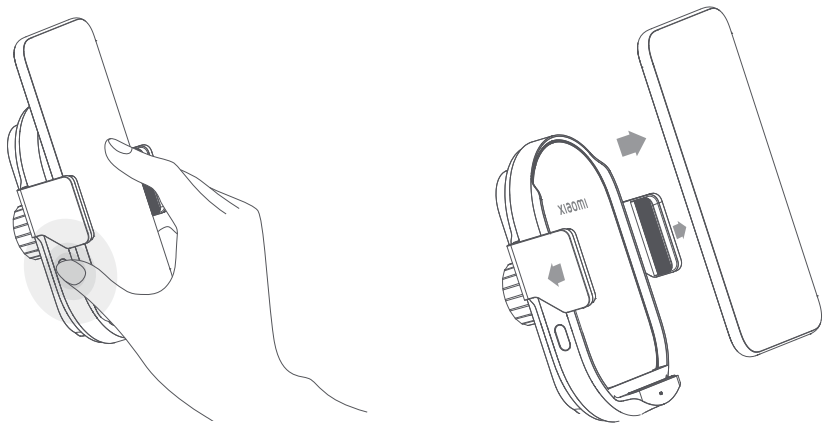
4. Aby zapewnić lepszą wydajność ładowania, upewnij się, że telefon jest prawidłowo umieszczony na bezprzewodowej ładowarce samochodowej i że znajduje się blisko powierzchni ładującej (patrz poniższy rysunek). Miganie wskaźnika ładowania bezprzewodowego wskazuje, że bezprzewodowa ładowarka samochodowa znajduje się w trybie ochronnym. Sprawdź, czy na powierzchni ładującej lub z tyłu telefonu nie znajduje się metalowy obiekt. Jeśli problem będzie nadal występował, należy skontaktować się z zespołem obsługi posprzedażnej*.



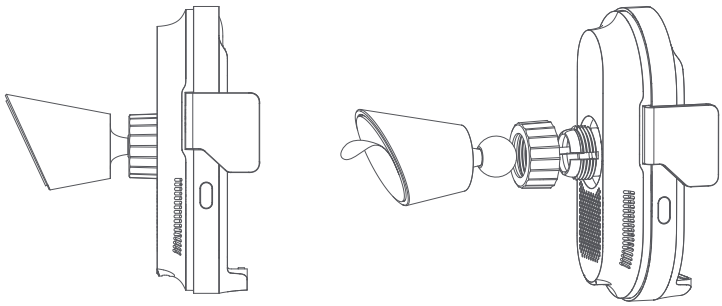
UWAGA: Podczas montażu bezprzewodowej ładowarki samochodowej zaleca się nachylenie jej pod pewnych kątem, jak pokazano, aby zapobiec przypadkowemu dotknięciu przycisku zwalniania zacisku w czasie korzystania z telefonu, a tym samym – otwarciu ramion zacisku i upadkowi telefonu.

*Jeśli na bezprzewodowej ładowarce samochodowej zostanie umieszczony telefon, który nie obsługuje funkcji ładowania bezprzewodowego, wskaźnik zamiga.

5. W razie konieczności zdjęcia telefonu z bezprzewodowej ładowarki samochodowej delikatnie naciśnij przycisk zwalniania zacisku. Zacisk otworzy się i uwolni telefon, a po zdjęciu ładowanie bezprzewodowe zakończy się.



6. Jeśli do wylotu powietrza nie można przymocować uchwytu wylotu powietrza 1 ani 2, można użyć płaskiej podstawki przylepnej, aby unieruchomić bezprzewodową ładowarkę samochodową w samochodzie.



UWAGA: Powierzchnia pod montaż bezprzewodowej ładowarki samochodowej powinna być czysta i płaska. Po przymocowaniu do powierzchni przyciskaj przez 5–10 sekund, a ładowarka będzie się dobrze trzymać po 24 godzinach. Siła kleju może sprawić, że wnętrze samochodu zostanie uszkodzone przy zdejmowaniu na siłę. Zaleca się skorzystanie z usług profesjonalnego technika, który usunie podstawkę przylepną.

Ostrzeżenia

- Podczas używania produktu do bezprzewodowego ładowania urządzenia upewnij się, że powierzchnia ładowania bezprzewodowego jest czysta i wolna od ciał obcych. Jeśli urządzenie, które ma być ładowane, wyposażone jest w etui ochronne, upewnij się, że nie jest ono wykonane z metalu, a jego grubość nie przekracza 4 mm.
- Nie umieszczaj kart z paskiem magnetycznym ani z chipem (np. dowodów tożsamości lub kart bankowych) w pobliżu lub na ładowarce; w ten sposób zmniejszysz ryzyko uszkodzenia karty.
- Aby uniknąć potencjalnych zakłóceń urządzeń medycznych, odległość produktu od implantów medycznych (rozruszników serca, implantów ślimakowych itp.) powinna wynosić co najmniej 20 cm.
- Jeśli produkt (i wszelkie akcesoria) nie będzie używany przez długi czas, odłącz go od zasilania.
- Klej na spodzie płaskiej podstawki przylepnej można wykorzystać tylko raz, inaczej stanie się on słaby i wpłynie na użytkowanie. Powierzchnia pod montaż bezprzewodowej ładowarki samochodowej powinna być czysta i płaska. Siła kleju może sprawić, że wnętrze samochodu zostanie uszkodzone przy zdejmowaniu na siłę. Zaleca się skorzystanie z usług profesjonalnego technika, który usunie podstawkę przylepną.
- Ramiona zacisku na bezprzewodowej ładowarce samochodowej aktywowane są czujnikiem ruchu. Jeśli na powierzchni ładującej nie znajduje się telefon, poruszające się obiekty spowodują otwarcie się ramion zacisku, co jest zupełnie normalne.
- Podczas ładowania produktu nie podłączaj innych urządzeń do kabla do ładowania.
- Podczas ładowania telefonu można skorzystać z funkcji Bluetooth, aby zapewnić stabilniejsze ładowanie. Podczas ładowania zaleca się włączenie funkcji Bluetooth w telefonie.

Dane techniczne

Nazwa: Bezprzewodowa ładowarka samochodowa Xiaomi 50 W Model: WCJ05ZM
Wejście: 12 V–20 V ⎓ 3,25 A maks.
Wymiary produktu: 122,2 × 72,9 × 55,2 mm
Temperatura eksploatacji: od 0°C do 30°C
Model ładowarki samochodowej: WCJ05CCZM
Wejście: 12 V ⎓ 8,5 A
Wyjście: (USB-A) 5 V ⎓ 3 A maks. 9 V ⎓ 2 A maks.
(Podwójny port) USB-A: 10 W maks.*
Odległość ładowania bezprzewodowego: ≤ 4 mm
Wyjście: Maks. 50 W maks.*
Częstotliwość robocza:115–148 kHz （＜37,7 dBuA/m @ 10 m）
Częstotliwość robocza czujnika ruchu: 5830–5840 MHz
Maksymalna moc wyjściowa czujnika ruchu: <14 dBm
(Typ C) 11 V ⎓ 6,1 A maks. 20 V ⎓ 3,35 A maks.

*Port USB-A obsługuje tylko tryb wyjścia podwójnego portu 5 V/2 A.

* Aby uzyskać wartość 50 W na bezprzewodowym wyjściu, należy użyć telefonu Xiaomi obsługującego bezprzewodowe wejście 50 W oraz dostarczonego kabla USB do ładowania i ładowarki samochodowej.

Ostrzeżenia

- Nie używaj produktu w warunkach wysokiej temperatury, wilgotności lub sprzyjających korozji, aby uniknąć uszkodzenia obwodów elektrycznych.
- Nie ugniataj ani nie uderzaj produktu, nie dopuszczaj do jego upadku ani nie wystawiaj go na działanie silnych drgań, nie dopuszczaj do przedostania się płynu do ładowarki ani na nią, gdyż może to spowodować zwarcie lub uszkodzenie obwodu elektrycznego. Jeśli jednak tak się stanie, natychmiast przerwij korzystanie z produktu i pozbądź się go w sposób prawidłowy.
- Nie rozmontowuj ani nie modyfikuj produktu.
- Nie rozmontowuj, nie miażdż, nie przedziurawiaj produktu ani nie powoduj w nim zwarcia, nie wystawiaj go na działanie płynów, ognia, źródeł ciepła takich jak kuchenki, grzejniki lub warunki, w których temperatura otoczenia przekracza 60 °C (140 °F).
- Trzymaj produkt z dala od źródeł promieniowania elektromagnetycznego.
- Nie umieszczaj produktu w miejscach o wysokiej lub niskiej temperaturze, w miejscach o wysokim poziomie wilgotności ani nie wystawiaj go na działanie promieni słonecznych.
- Produkt nie jest zabawką. Trzymaj go z dala od dzieci przez cały czas, aby uniknąć wypadków.

Deklaracja zgodności UE

CE

Niniejszym firma CukTech ELEC Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

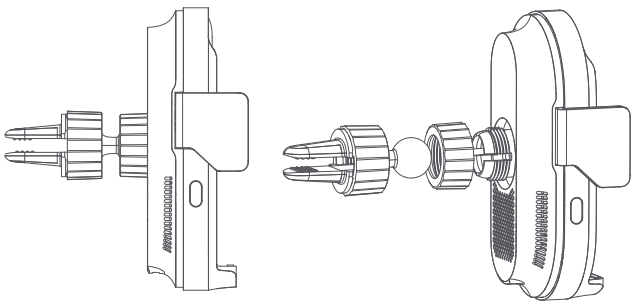
Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: CukTech ELEC Co., Ltd.
Adres: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja podręcznika użytkownika: V 1.0

NL

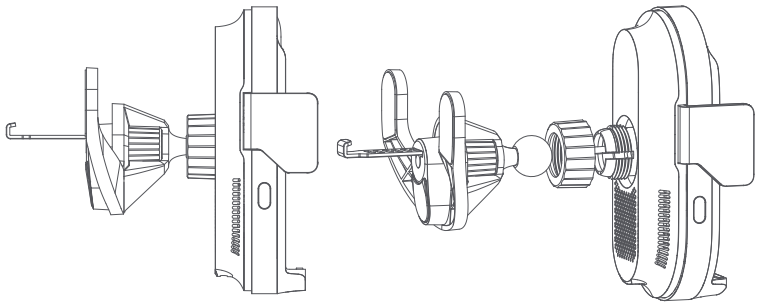
Hoe te gebruiken

1. Draai de universele kogelknop aan de achterkant van de draadloze autolader los en plaats deze in ventilatiebevestiging 1 of ventilatiebevestiging 2. Plaats de universele kogel in het ronde gat aan de achterkant van de draadloze autolader en draai de universele kogelknop vast.

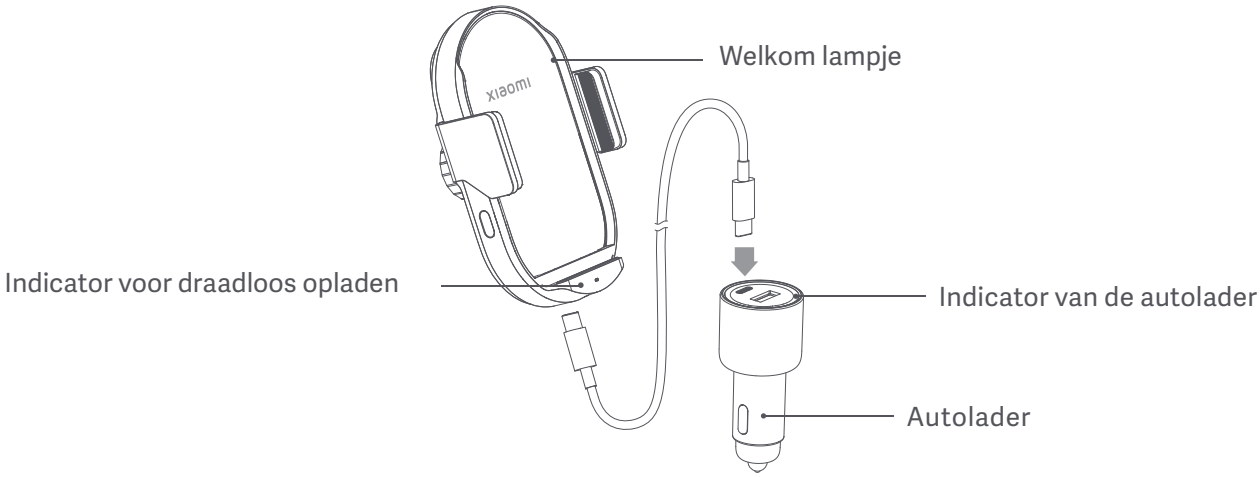
Ventilatiebevestiging 1



Ventilatiebevestiging 2

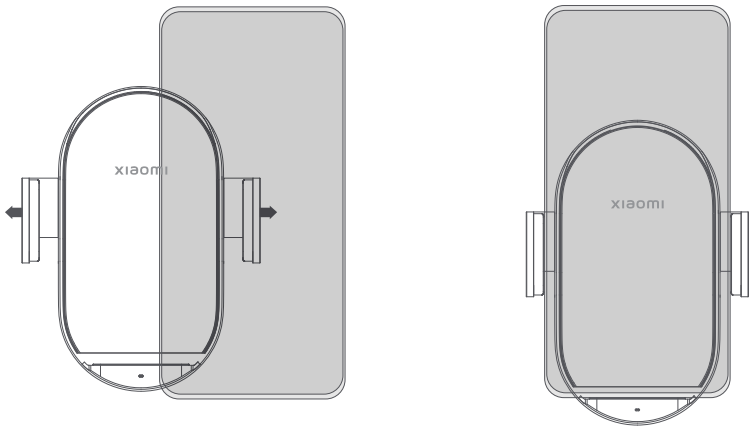


2. Draai de knop op de ventilatiebevestiging 1 of ventilatiebevestiging 2 vast om de draadloze autolader aan de ventilatie te bevestigen, plaats vervolgens de meegeleverde autolader* in de sigarettenaansteker of voedingspoort van de auto en sluit de meegeleverde USB-oplaadkabel aan op de Type-C oplaadpoorten op de draadloze autolader en de autolader. Als de indicator voor draadloos opladen drie keer blauw knippert, en het welkom lampje blijft branden dan werkt de draadloze autolader normaal.

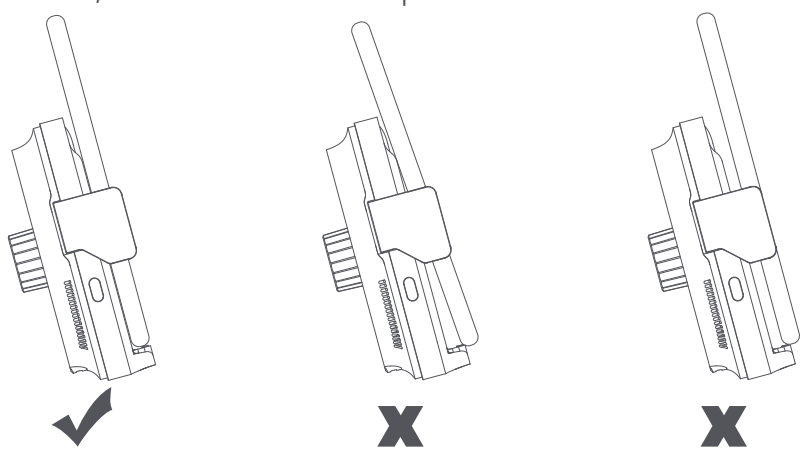


*Wanneer u de autolader gebruikt om het apparaat op te laden via de Type-C poort, wordt de indicator van de autolader blauw weergegeven als het energieniveau van het apparaat laag is en goud als het hoog is. (Als de meegeleverde autolader en de draadloze autolader samen worden gebruikt, is de indicator standaard goud.)

3. Zorg ervoor dat er zich geen metalen voorwerpen bevinden op het oppervlak van de draadloze autolader, noch op de achterkant van de compatibele telefoon die voldoet aan de Qi norm. Plaats de telefoon dicht bij het oplaadoppervlak van de draadloze autolader en de klemarmen van de oplader gaan open en sluiten automatisch om de telefoon om deze op zijn plaats te houden. De indicator voor draadloos opladen is blauw tijdens normaal opladen.



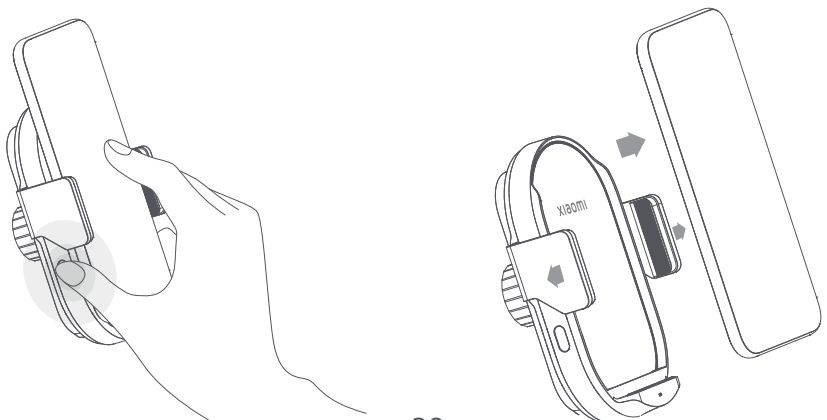
4. Om een betere oplaadprestatie te bereiken, zorg ervoor dat de telefoon correct geplaatst is in de draadloze autolader, zodat deze dicht bij het oplaadoppervlak is (zie de afbeelding hieronder). Als de indicator voor draadloos opladen knippert, geeft dit aan dat de draadloze autolader zich in beschermingsmodus bevindt. Controleer of er zich een metalen voorwerp op het oplaadoppervlak bevindt of op de achterkant van de telefoon. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het after-sales serviceteam*.



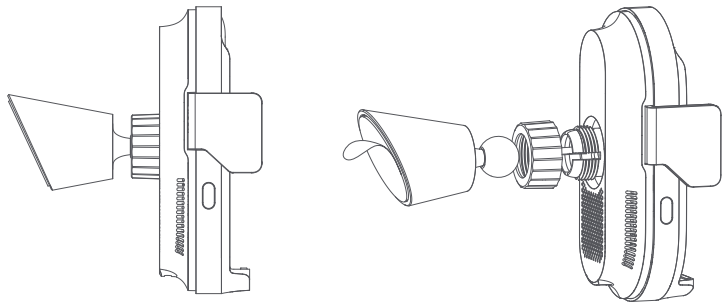
WAARSCHUWING: Wanneer u de draadloze autolader installeert, wordt aanbevolen deze onder een bepaalde hoek te kantelen, zoals weergegeven, om te voorkomen dat u per ongeluk de ontgrendelingsknop van de klem aanraakt tijdens het gebruik van de telefoon, waardoor de klemarmen opengaan en de telefoon eruit valt.

*Als er een telefoon die draadloos opladen niet ondersteunt, in de draadloze autolader wordt geplaatst, zal de indicator gaan knipperen.

5. Als u de telefoon moet verwijderen uit de draadloze autolader, druk voorzichtig op de ontgrendelingsknop van de klem. De klem gaat open om de telefoon los te maken en het draadloos opladen stopt nadat de telefoon is verwijderd.



6. Als noch de ventilatiebevestiging 1 noch de ventilatiebevestiging 2 aan de ventilatie kunnen worden bevestigd, kan de zelfklevende bevestiging worden gebruikt om de draadloze autolader in de auto te bevestigen.



WAARSCHUWING: Het oppervlak voor het bevestigen van de draadloze autolader moet schoon en vlak zijn. Blijf gedurende 5-10 seconden druk uitoefenen na bevestiging aan het oppervlak en het zal na 24 uur goed zijn bevestigd. Vanwege de sterkte van het kleefmiddel kan geforceerde verwijdering het interieur van de auto beschadigen. Het wordt aanbevolen om de zelfklevende bevestiging te laten verwijderen door een professional.

Waarschuwingen

- Wanneer u het product gebruikt om een apparaat draadloos op te laden, zorg er dan voor dat het draadloze oplaadoppervlak schoon en vrij van vuil is. Als het op te laden apparaat een beschermhoes heeft, zorg er dan voor dat de hoes niet van metaal is en een dikte heeft van 4 mm of minder.
- Plaats geen kaarten met een magnetische strip of chip (zoals een ID-kaart of bankpas) in de buurt van of op het oplaadoppervlak om beschadiging van de kaart te voorkomen.
- Houd tenminste 20 cm afstand tussen geïmplanteerde medische apparaten (pacemakers, cochleaire implantaten, enz.) en het product om mogelijk storing van de medische apparaten te voorkomen.
- Als het product (inclusief eventuele accessoires) gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, koppel het dan los van de voeding.
- De lijm aan de onderkant van de zelfklevende bevestiging is alleen geschikt voor eenmalig gebruik om te voorkomen dat deze minder sterk is en het gebruik beïnvloedt. Het oppervlak voor het bevestigen van de draadloze autolader moet schoon en vlak zijn. Vanwege de sterkte van het kleefmiddel kan geforceerde verwijdering het interieur van de auto beschadigen. Het wordt aanbevolen om de zelfklevende bevestiging te laten verwijderen door een professional.
- De klemarmen op de draadloze autolader worden geactiveerd door een bewegingssensor. Als er geen telefoon op het oplaadoppervlak ligt, is het normaal dat bewegende objecten ervoor zorgen dat de klemarmen opengaan.
- Sluit tijdens het opladen van het product geen ander apparaat aan op de oplaadkabel.
- Wanneer een telefoon wordt opgeladen, kan deze Bluetooth gebruiken voor stabieler opladen. Het wordt aanbevolen om Bluetooth op uw telefoon in te schakelen tijdens het opladen.

Specificaties

Naam: Xiaomi 50W Draadloze Autolader
Ingang: 12 V–20 V ⎓ 3,25 A Max.
Itemafmetingen: 122,2 × 72,9 × 55,2 mm
Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 30 °C
Autolader model: WCJ05CCZM
Ingang: 12 V ⎓ 8,5 A
Uitgang: (USB-A) 5 V ⎓ 3 A Max. 9 V ⎓ 2 A Max.
(Dubbele poort) USB-A: 10 W Max.*
(Type-C) 11 V ⎓ 6,1 A Max. 20 V ⎓ 3,35 A Max.

Model: WCJ05ZM
Afstand voor draadloos opladen: ≤ 4 mm
Uitgang: 50 W Max.*
Bedrijfsfrequentie: 115–148 kHz （＜37,7 dBuA/m @ 10 m）
Bedrijfsfrequentie van de bewegingssensor: 5830–5840 MHz
Maximaal uitgangsvermogen van de bewegingssensor: <14 dBm

*USB-A poort ondersteunt alleen 5 V/2 A in dubbele poort uitgangmodus.
*Om een draadloze uitgang van 50 W te bereiken, moet een Xiaomi telefoon die een draadloze ingang van 50 W ondersteunt, worden gebruikt in combinatie met de meegeleverde USB-oplaadkabel en autolader.

Waarschuwingen

- Gebruik dit product niet in extreem hete, vochtige, of corrosieve omgevingen om schade aan het elektrische circuit te voorkomen.
- Druk of sla niet op het product, laat het niet vallen en vermijd sterke trillingen en voorkom dat vloeistof in het product sijpelt of spat, wat kan leiden tot kortsluiting of schade aan het elektrische circuit. Als dit gebeurt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en gooi het op de juiste manier weg.
- Het product niet uit elkaar halen of aanpassen.
- Het product niet uit elkaar halen, pletten, doorboren of kortsluiting veroorzaken of blootstellen aan vloeistoffen, vuur, warmtebronnen zoals fornuizen, kachels, of een omgeving met een omgevingstemperatuur die hoger is dan 60 °C (140 °F).
- Uit de buurt houden van elektromagnetische stralingsbronnen.
- Het product niet in een omgeving plaatsen met een hoge of lage temperatuur, of waar het vochtig is, en niet in direct zonlicht plaatsen.
- Dit product is geen speelgoed. Houd het altijd uit de buurt van kinderen om ongelukken te voorkomen.

EU-conformiteitsverklaring

CE

Wij CukTech ELEC Co., Ltd. verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

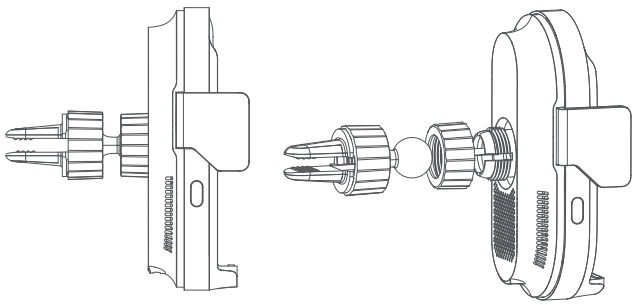
Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: CukTech ELEC Co., Ltd.
Adres: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China
Versie gebruikershandleiding: V1.0
Ga voor meer informatie naar www.mi.com

PT

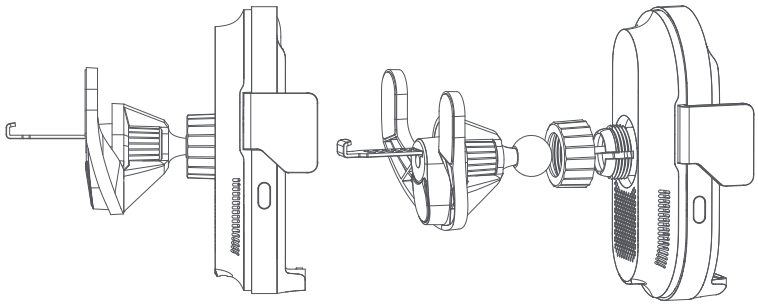
Como utilizar

1. Desaparafuse o puxador de bola universal nas traseiras do carregador de carro sem fios e coloque-o na montagem de ventilação 1 ou na montagem de ventilação 2. Insira a bola universal no buraco redondo nas traseiras do carregador de carro sem fios e aperte o puxador de bola universal.

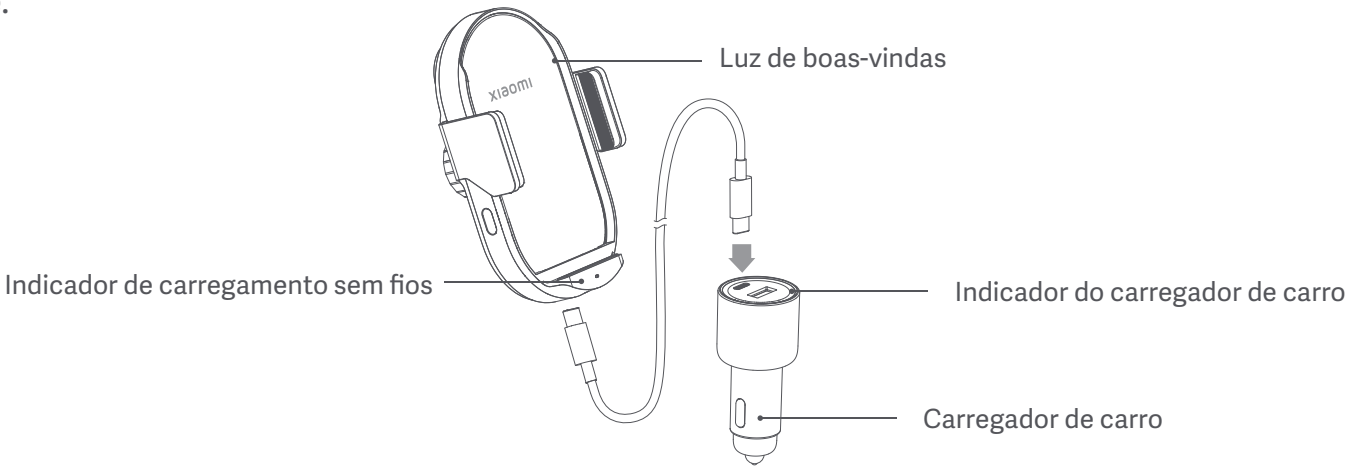
Montagem de ventilação 1



Montagem de ventilação 2

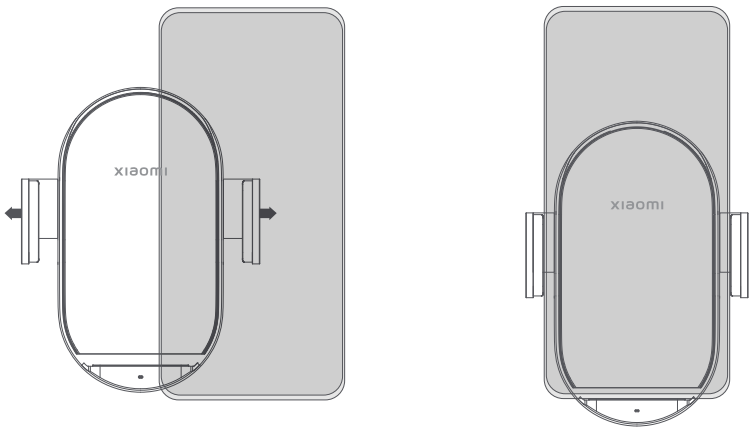


2. Aperte o puxador na montagem de ventilação 1 ou na montagem de ventilação 2 para fixar o carregador de carro sem fios à ventilação, depois conecte o carregador* de carro fornecido no isqueiro do carro ou na porta de energia e conecte o cabo de carregamento USB fornecido às portas de carregamento de Tipo C no carregador de carro sem fios e no carregador de carro. Quando o indicador de carregamento sem fios pisca em azul três vezes, e a luz de boas-vindas se mantém acesa, o carregador de carro sem fios está a funcionar normalmente.

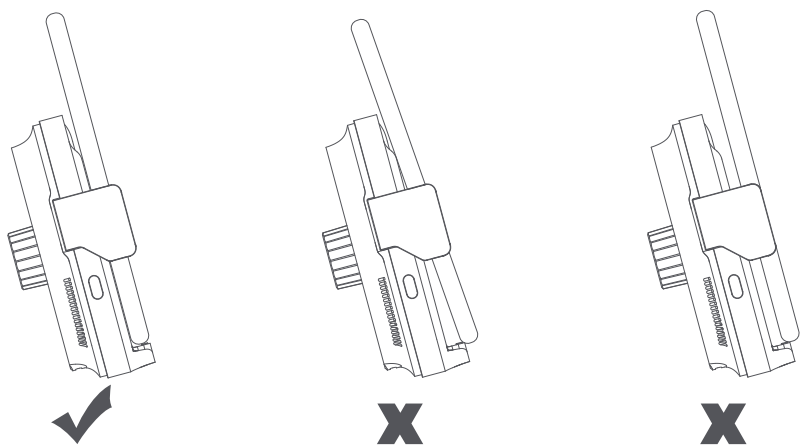


*Quando utilizar o carregador de carro para carregar o dispositivo através da porta Tipo-C, o indicador do carregador de carro apresentará azul se o nível de bateria do dispositivo for baixo e dourado se for elevado. (Quando utiliza o carregador de carro fornecido e o carregador de carro sem fios ao mesmo tempo, o indicador irá ser dourado por predefinição.)

3. Certifique-se que não existem quaisquer objetos de metal na superfície do carregador de carro sem fios ou nas traseiras do telefone compatível que vai de encontro ao padrão Qi. Mova o telefone para perto da superfície de carregamento do carregador de carro sem fios, e os braços de fixação do carregador irão abrir e depois fechar automaticamente para fixar o telefone no sítio. O indicador de carregamento sem fios será azul quando estiver a carregar normalmente.



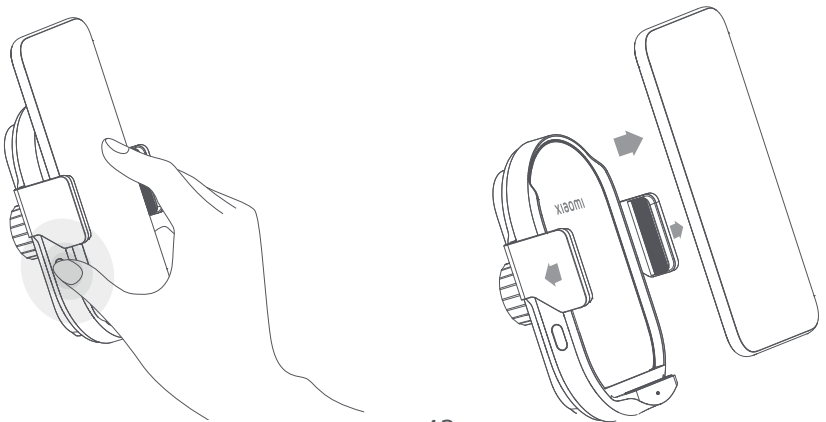
4. De forma a conseguir um melhor desempenho de carregamento, certifique-se que o telefone está colocado de forma adequada no carregador de carro sem fios, para que esteja perto da superfície de carregamento (refira à figura abaixo). Quando o indicador de carregamento sem fios piscar, indica que o carregador de carro sem fios está no modo proteção. Por favor verifique se existe um objeto de metal na superfície de carregamento ou nas traseiras do telefone. Se o problema persistir, por favor contacte a equipa de serviço de pós-venda*.



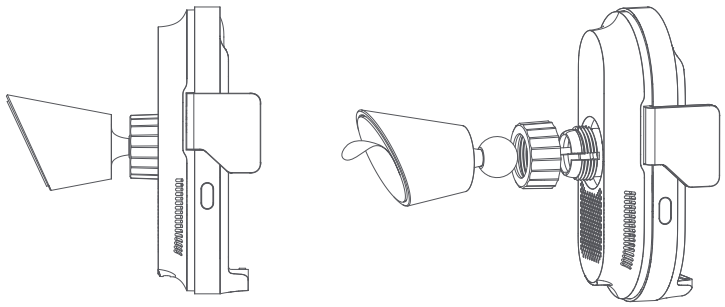
PRECAUÇÃO: Quando instalar o carregador de carro sem fios, é recomendado incliná-lo a um determinado ângulo como mostrado para prevenir tocar acidentalmente no botão de libertação de fixação quando utilizar o telefone e fazer com que os braços de fixação abram e deixem cair o telefone.

*Quando um telefone que não suporta carregamento sem fios é colocado no carregador de carro sem fios, o indicador irá piscar.

5. Quando precisar de remover o telefone do carregador de carro sem fios, prima gentilmente no botão de libertação de fixação. A fixação irá abrir para libertar o telefone, e o carregamento sem fios irá parar após o telefone ser removido.



6. Se nem a montagem de ventilação 1 nem a montagem de ventilação 2 podem ser anexadas à ventilação, a montagem adesiva pode ser utilizada para fixar o carregador de carro sem fios ao carro.



PRECAUÇÃO: A superfície para montar o carregador de carro sem fios precisa de ser limpa e plana. Continue a aplicar pressão durante 5-10 segundos depois de fixar à superfície e irá estar o mais seguramente anexado possível após 24 horas. Devido à força do adesivo, a remoção forçada poderá danificar o interior do carro. É recomendado ter um profissional para remover a base adesiva.

Precauções

- Quando utilizar o produto para carregar sem fios um dispositivo, certifique-se que a superfície de carregamento sem fios está limpa e livre de resíduos. Se o dispositivo a ser carregado tem uma capa protetora, certifique-se que a capa é não metálica e tem uma espessura de 4 mm ou menos.
- Não coloque quaisquer cartões com bandas magnéticas ou chipes (tais como cartões de identidade ou cartões bancários) perto ou na superfície de carregamento, de forma a evitar corromper o cartão.
- Mantenha uma distância de pelo menos 20 cm entre dispositivos médicos implantados (marca-passo, implantes cocleares, etc.) e o produto de forma a evitar uma potencial interferência com os dispositivos médicos.
- Se o produto (incluindo quaisquer acessórios, se algum) não for utilizado durante um longo período de tempo, por favor desconecte-o da energia.
- O adesivo no fundo da montagem adesiva é adequado para uma utilização apenas para evitar que esta enfraqueça e afete a sua utilização. A superfície para montar o carregador de carro sem fios precisa de ser limpa e plana. Devido à força do adesivo, a remoção forçada poderá danificar o interior do carro. É recomendado ter um profissional para remover a base adesiva.
- Os braços de fixação no carregador de carro sem fios são ativados por um sensor de movimento. Quando não existe nenhum telefone na superfície de carregamento, é normal que objetos em movimento façam com que os braços de fixação se abram.
- Quando o produto está a carregar, não conecte nenhum outro aparelho ao cabo de carregamento.
- Quando o telefone estiver a carregar, pode utilizar o Bluetooth para um carregamento mais estável. É recomendado ativar o Bluetooth no seu telefone enquanto carrega.

Especificações

Nome: Carregador de carro sem fios de 50W Xiaomi
Modelo: WCJ05ZM
Entrada: 12 V a 20 V ⎓ 3,25 A Máx.
Distância do carregamento sem fios: ≤ 4 mm
Dimensões do produto: 122,2 × 72,9 × 55,2 mm
Saída: 50 W Máx.*
Temperatura operacional: 0 °C a 30 °C
Frequência de operação: 115–148 kHz （＜37,7 dBuA/m @ 10 m）
Modelo do Carregador de Carro: WCJ05CCZM
Frequência de operação do sensor de movimento: 5830–5840 MHz
Entrada: 12 V ⎓ 8,5 A
Potência máxima de saída do sensor de movimento: <14 dBm
Saída: (USB-A) 5 V ⎓ 3 A Máx. 9 V ⎓ 2 A Máx.
(Tipo C) 11 V ⎓ 6,1 A Máx. 20 V ⎓ 3,35 A Máx.
(Porta dupla) USB-A: 10 W Máx.*

*A porta USB-A suporta apenas 5 V/2 A no modo de saída de porta dupla.
* Para obter uma saída sem fios de 50 W, um telefone Xiaomi que suporte a entrada sem fios de 50 W deve ser usado juntamente com o cabo de carregamento USB e carregador de carro fornecido.

Avisos

- Não utilize este produto em ambientes extremamente quentes, húmidos ou corrosivos, de forma a evitar dano ao respetivo circuito elétrico.
- Não prima ou atinja o produto, evite queda grave ou vibração forte, e evite que líquido venha a infiltrar-se ou salpique para o produto, o que poderá causar um curto-circuito ou dano ao circuito elétrico. Se isto acontecer, por favor pare de utilizá-lo imediatamente e descarte do mesmo de forma adequada.
- Não desmonte ou modifique o produto.
- Não desmonte, esmague, perfure, ou provoque um curto-circuito no produto ou o exponha a líquidos, fogo, fontes de calor como fogões e aquecedores, ou um ambiente com uma temperatura ambiente maior que 60 °C (140 °F)..
- Mantenha longe de fontes de radiação eletromagnética.
- Não coloque o produto num ambiente de alta temperatura, baixa temperatura ou húmido, nem coloque à luz solar direta.
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças, de forma a evitar acidentes.

Declaração de conformidade da UE

CE

A CukTech ELEC Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações.
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: CukTech ELEC Co., Ltd.
Morada: 16F Building A1, Huizhi Technology Park, No. 8 Hengtai Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China
Versão do Manual do utilizador: V1.0
Para mais informações, consulte o site www.mi.com

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com
UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

